

Előzetési ára :
 Egész evre.....12 kor.
 Fél evre.....6 kor.
 Negyed evre.....3 kor.

Hirdetéseket
 felvesz a kiadóhivatal
 IV. Kecskeméti-utca 5. sz.

A VENDÉGLŐS

MEGJELENIK
 minden hó 1. és 15-én.

SZERKESZTŐSEG
 a
KIADÓHIVATAL
 IV. kerület.
 Kecskeméti-utca 5.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjintézete,
a Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérők-Ipartársulata,
a Budapesti Kávés-Ipartársulat, a Budapesti Kávéházi Segéd-Egylet betegsegélyző-pénztárának
és a „Hungária-nagyszálloda” betegsegélyző-pénztárának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

<p>Szállodások-, Vendéglősök- és Koresmarosok- ipartársulata : IV. kerület, Himzö-utca 1. szám</p> <p>Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérök-iptársulata : II. ker., Medve-utca, Fácza n.</p>	<p>Kiadótulajdonos és felelős szerkesztö WAGNER JÖZSEF IV. Kecskeméti-utca 5. Bérmentlen leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem adunk vissza.</p>	<p>»Budapesti Pinczér-Egylet» IV., rostély-utca 1. PAULITS JÖZSEF közveitö-intezete, IV. papnövelde-utca 3. WINDT MÁRTON pinczér-ügynök, VI., Molnár-utca 29. szám.</p>
---	--	--

Kongresszus előtt.

Még csak rövid tíz nap választ el bennünke a magyarországi vendéglősök utolsó országos kongresszusától, melynek látogatottsága, az előkészületekből és az eddig jelentkezettek számából ítélve, nagyon szép lesz.

A kongresszus részletes napirendjét és ügyrendjét, valamint az Országos Nyugdíjintézet kapcsolatosan megtartandó közgyűlésének, továbbá az Országos Szövetség alakuló közgyűlésének és az Aradi Pinczérégylet ünnepségének részletes napirendjét illetve programját lapunk megelőző számának élén közöltük. Láthatták ezekből mindazok, kiket iparunk közvetlenül és közvetve érdekel, hogy tíz nap múlva nagyfontosságú eseménye következik be a magyar vendéglősiparnak.

Az aradi kongresszuson együtt láthatjuk majd az ipar valamennyi vezető férfját, kik hosszú évtizedek óta vállvetve buzgólkodnak azon, hogy terheink megkönnyítenek, sereleinket orvosolhassanak. Ott beszélük majd meg a nagy nyilvánosság előtt, hogy mit kell tennünk a czéltől, hogy létünk, melynek kérdése sokaknál a rossz üzletmenetek miatt igen gyenge alapon áll, úgy a hogy megjavuljon, hogy minö módon és mely tényezök igénybe vétele mellett érhetjük el azt, hogy iparunk terén a várva-várt és régen öhajított helyzetjavulás végre beálljon.

Sok szép beszéd hangzik el majd az aradi kongresszuson, még hozzá olyan beszéd, mely nem üres szalmát csépel, hanem üdvös hatása lesz, a mennyiben új eszméket ad az öszesség részére, melyek megvalósítása által nagy sikerek részesei leszünk.

Eltökintve magának a kongresszusnak öriási fontosságától, nem kevesebb figyelmet és megfontolást érdemel az Országos Szövetség eszméje, mely e kongresszussal kapcsolatosan lép a megvalósulás stádiumába.

Felesleges fejtegetnünk, mert hiszen ugyis tisztában van vele mindenki, hogy minö öriási horderejű intézménye lesz a magyar vendéglősiparnak e szövetség, melynek zászlaja alá, hisszük és reméljük, minden magyar szállodás, vendéglös és koresmaros köteletségének fogja tartani a bevonulást. Egyrészt már csak azért is, mert esatlatkozásával hozzájárul a szövetség erkölcsi súlyának és kifelé irányuló tekintélyének emeléséhez, másrészt mert ezzel a saját érdekeit mozdtítja elő. A szövetség minden egyes tagjáért szükség esetén sikra fog szállani s ha a nagyközönség azt fogja tapasztalni hogy minden egyes magyar szállodás, vendéglös és koresmaros egy öriási testület védelme alatt áll, meglehet, hogy hamarosan megszünik a manapság sajtóban és közvéleményben egyaránt elterjedt ellenséges hangulat, melylyel velünk szemben jögtalanul és minden ok nélkül viseltetnek nagyon sokan.

De úgy maga a kongresszus, mint a szövetség alakuló közgyűlése, csakis úgy lehet imponáns és úgy mutathatja meg a társadalomnak és külföld-

nek, hogy a magyar vendéglösipar képviselőinek száma is imponáns, ha azon minél többen jelenünk meg.

Azért tehát legyünk ott kivétel nélkül mindannyian és mutassuk meg ország-világnak, hogy mi is léteznünk, söt nemcsak hogy léteznünk, hanem jogaink megvédésére, érdekeink kivívására egyöntetű, mindenben egyetértö hatalmas testület vagyunk.

Wagner József.

A jövö feladatai.

Lezajlott a Szent István napja is minden nevezetesebb esemény nélkül. A mi nagy nemzeti ünnepünk bizony egy kiesit több élénkséget is megérdemelt volna. Hogy miért, azt fölösleges bővebben magyarázni.

Nem is akarunk magyarázatokba bocsátkozni sem e felett, sem pedig az ünnepe jelentősége felett. Tudjuk azt mindannyian. Csupan a mi speciális szempontunkból akarjuk megvilágítani e kérdést, melynek oldalai mindinkább sötétebbekké válnak.

Mert hol vannak ma már azok a régi jó napok, a mikor boldog-boldogtalan felszedelözöködött a vidéken és Szent István napjára Budapestre jött. Az utczak telisteli voltak józüt és jóképü vidéki alakokkal és vendéglö, kaveház egyaránt csinált azon a héten, melyre a Szent István napja esik, akkora forgalmat, hogy alig gyöztek és bizonybizony az az idő olyan volt, hogy ugyancsak segített a megszorult iparosokon.

Söt nemcsak hogy a fentebb említett két iparnak, hanem föleg a szállodai iparnak is öriási lendületet idézte elő ez a körülmény. De ez mar mind csak a múlté, a jelen annál szomorubb, plane ha tekintjük azt abból a szempontból, melynek jelszavát az utöbbi idöben oly sürten hangoztatták: az idegenforgalom szempontjából.

Mert vessünk csak egy pillantást a külföldre. (Eleg szomorú, hogy példaadás ökaért még mindig a müvelt nyugat felé kell tekintetnünk, hogy annak intézményeit megfigyelve, magunk is valamirevalót alkothassunk.) Nézzük csak meg Párist az ö nemzeti nagy ünnepe, július 14-én, mely az összes francziák-nak föünnepe, A Bastille bevetelének évfordulója évenként olyan hatalmas ünnepe, a melyhez fogható nagyon kevés van és a melyen úgy megnyilatkozik az összes francia népök öszretartozandósága, mint sehol másutt. De nézzük csak meg, hogy ez az ünnepe micsola la rengeteg tömegeket vonz a vidékröl Párisba és az idegenek ezrei meg százezrei érkeznek meg direkté az alkalomra.

A júliusi ünnepe Párisban roppant nyereséget jelent vendéglösnek, kávésnak, szállodásnak egyaránt. De miért van ez így? Mert a polgárság és hatóság, kormány és nemzet egyképen öszefog és közösen törekedik mennel imponzánsabbá, nagyszerubbé, vonzóbbá és pompásabbá tenni az ünnepet. Természetes, hogy oly sok tényezöknek egy közös czélra való hathatós törekvését kell hogy siker koronázza és ezért oly rendkívül hatalmas a júliusi ünnepe Párisban, mely különben is a »világ fővárosa« nevet viseli.

Nekünk magyaroknak a Szent István-napi ünneppel meg van adva az alkalom arra, hogy egyszer évente nemcsak a vidéki lakosságot esábitssuk ide, hanem az idegeneket is, hogy új vért eresszünk a fővárosnak elernyedti közzgazdasági esatornáiba. Igen, az alkalom meg van adva, de használt nem látja és nem veszi senki. Mert sem a társadalmi, sem a közzgazdasági tényezök nem törekednek arra, hogy ezt a nemzetgazdaságilag is jelentékeny napot

kellöleg kiaknazzák. Hisz ez első sorban képezhetné alapját az annyiszor hangoztatott, az annyira öhajított idegenforgalomnak, ha az ügyet illetékes faktorok a rendes mederbe akarnák terelni. Hogy hasznát vehetné vendéglös, kávé és mindenki más, a kit léterdekei a fővároshoz kötnek és a kinek legnagyobb hasznára lehet az, ha az idegen forgalom itt hatványozott mértékben nö és növekszik a közzgazdasági terrénüm, melynek kincseit ki lehet egyes alkalmakkor használni azok javára, a kik egész éven keresztül ugyis csak tengödnek, élnek napról-napra az iszonyú nagy adóterhek és más egyéb rengeteg kiadások súlya alatt.

Tessék népünnepeket rendezni, lényegesen öcsöbbs menétarákat biztosítani, látványos körmenetekkel egybekötött felvonulásokat scenirozni, szóval mindent megtenni, a mi csak alkalmas arra, hogy felköltse egy a vidék, mint a külföld figyelmét. Ezzel aztán elérjük azt a keltös czélt, hogy első sorban az öhajított idegenforgalom növekedése szembeütnö lesz és közzgazdasági állapotaink javulására vezet; másodsorban pedig azt, hogy egy a vidék, mint a külföld jobban megismeri a fővárost, észreveszi, hogy itt nemcsak kellöképen szórakozhatik, hanem elköltött pénze kárba nem vesztet és más — kevesbé ünnepeles alkalmakkor is — szívesen el fog hozznák látogatni.

Ha az illetékes tényezök tevékenykedni fognak ebben az irányban, a kívánt eredmény minden bizonynyal be fog állani.

Az idegenforgalom emelése.

Néhány hét múlva magyar szaktársaink nagy munkálkodásra gyülekeznek Arad-megyé szép metropolisában. A kongresszus feladatainak egyik kimagasló pontját, tán a legfontosabbat, melyet czélul tűzött ki magának, amennyiben az nemcsak a mi szakmánk, hanem az egész ország anyagi és kulturális érdekeit érinti, az idegenforgalom emelése körül követendö eljárások és modozatok képeznek. Referense e tárgynak, mint értesítök, Stadler Károly ur lesz.

Jö kezbe került ezen ügy, mondhatom; jobb kézbe nem is kerülhetett volna. Stadler egyénisége elég garancia nekünk arra, hogy »lesz a dologból valami«. Genialis, világlatott ember, a ki tökéletesen ért hozzá, hogy hogyan kell lylesvalamit nyélbe ütni; a ki bejárta a külföldet, s ott eleget tapasztalt, elég fényes példákat látott, mint lehet országának-városának gazdag jövedelmi forrásokat idegenek beözönlése által nyitni, mily eszközökkel lehet és kell odahatni, hogy az utazö közönség kellö módon figyelmeltessék városaink nevezetességeire, Magyarhon természetii szépségeire, fürdöhelyekre stb., hogy ez mind vonzeröt gyakoroljon vagy képezzen. Mert bizony minálunk eddig ezen a terén vajmi kevés történt; nincs érzékünk hathatós, egyetemleges müködésre ez irányban. Külföldön, nevezük csak a kis Stajherhot vagy Tirolt, majd minden városnak, minden rongyos fészkeknek megvan a maga »Verein zur Hebung des Fremdenverkehrs«. A lakosok dicseretremelö lokalpatriotizmussal minden lehetöt elkövetnek, mindenfeleképen, söt drága, de helyesen alkalmazott reklámmal iparkodnak otthonukba idegen látogatókat esábitgatni, evel szaporítják a jövedelmét és közvagyonot. Nem egyszeré bizatik e munka, hanem egyesülve dolgoznak. Mert nemcsak egyes ember huzza belöle a hasznat, hanem az egész lakosság.

Hazánkban tudtom szerint csak egyetlen egy testület van, a melynek hasonló a czélja: a »Magyar Kárpát-Egyesület«. Huszonhét éve, hogy folytatja áldasos müködését; huszonhét éve öta fáradozik,

Alapított 1864.

DORN FRIGYES

rézműves

Budapest, VII., Rombach-utca 8.

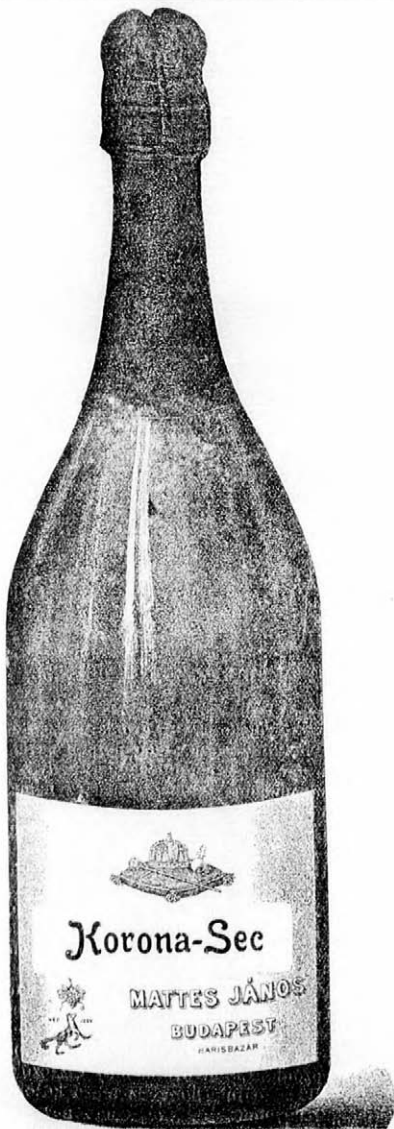
Ajánlja magát vendéglők és kávéházak

konyha-berendezésére,

réz- és vas-edények czinezésére, és minden e szakmába vágó munkák elkészítésére.

Javítások pontosan eszközöletnek.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
legjobb egynyas
SAVANYU-KÜT



A legfinomabb palaczsör

a világhírű polgári sörfőzde, alapított 1842-ben.

„Pilseni Ősforrás”

nevezett gyártmánya.

Vidékre **pasteurizálva** küldetik, miáltal 4-6 heti tartósság biztosítva, Budapestén házhoz szállítva. Rendelvényeket kérjük kizárólag címünkre, mint a magyarországi vezérképviselőhez beküldeni.

Telefon 58-60.

Mezey és társa czégnél
Budapest, IX., Ranolder-utca 4.

hogy Magyarhon szépségeit, főképen a fenséges Tátrát, előtűnt és a külföld előtt ismeretessé és hozzáférhetővé tegye. Sikeres működését bizonyítja az abbéli szakirodalom, havasainkban sok kilométer nagy pénzaldozatok arán készített ut. jelzőtáblák, menedékházak stb., no meg az a huszezerre tehető, nagyobbrészt külföldiekből álló turistareg, a mely évenként különösen a felvidéket látogatja. Azt hiszem, elég fényes eredmény, a mi pedig még sokkal fényesebb lehetne, ha az egyesület nagyobb pártfogásban részesülne. De az hiányzik ép minálunk. Csekély a tagok száma, tehát csekély a jövedelem, gyöngye az alap. Ott pedig, ahol kevés pénz van, nagy feladatokat nem lehet teljesíteni.

Most tehát, hogy a vendéglősök kongresszusa az Aradon teljesítendő munkái közé az idegenforgalom emelésének kérdését is felvette, hogy szakársaink egy hasonló tendenciájú egylet krealizálásáért, elodázhatlan szükségnek kimondják, valószínű, hogy létre is jön legközelebb. Könnyebb a kivétel, mert a „Magyarországi Kárpát-Egyesület” alapszabályai, kevés eltéréssel, utmutatónál és alapul szolgálhatnak az általunk szervezendőnek. Sőt többet mondok: nem találják ezelszerűnek tisztelt kollegáim, ha összes vendéglős-ipartársulataink, egészen eltekintve a kongresszus által külön is keresztülviendő alkotásától, a M. K. E. kötelekébe mint alapító vagy pártoló tagok lépnek? Azt nemcsak hazafias kötelességünk, hanem üzleti érdekünk is követeli. Ne gátoljon bennünket abban sok érdekelte magyar község, sok más polgártárs indifferenzizmusa. Áldozunk és áldoztunk mi már többet is nemes közecélokra. Mi az a budapesti ipartársulatnak, ha évenként, mint a M. K. E. pártoló tagja, két-háromszáz koronát, vagy ha egy vidéki ipartársulat ötven vagy száz koronát fizet? Ugyszólván semmi, hivatásával nem jön ellenkezésbe, sőt jobban megfelel, a Kárpát-egyletnek pedig módot nyújt arra, hogy szép és hasznos terveit jobban és gyorsabban keresztülvihesse. Földjeink okulnak a nemes példán, melyet mi vendéglősök adunk, és utánoznak majd bennünket. Az a kis pénz csak visszafolyik kamatotul, akár közvetlenül, akár közvetlenül.

Bármit is határozzon ez ügyben az aradi kongresszus, bármit is alapítson a maga erejéből, semmi akadályozhat bennünket vagy teszi feleslegessé azt, hogy mi támogassuk a Kárpát-Egyesületet, mert e... még most legalább, a mi igazi és egyetlenegy egyesületünk az idegenforgalom emelése céljából. Ha lesz majd több, annál jobb. És minél erősebbek, annál sikeresebben működhetnek akár együtt, akár mindegyik a maga útján haladva a közös cél felé.

Nincs ország a kontinensen, a hol, hála Baross Gabor felejtethetetlen miniszterünk alkotásának, olcsóbban, nincs ország, ahol kenyelmesebben utazhatik a közönség. És van hova utaznunk is. A fenséges Tatra a maga pártatlan szépségeivel, az erdélyi havasok, Vaskapu, magyar Tengerpart, a festői Balaton-tó, a hatalmasan terjeszkedő szép fővárosunk, számtalan fürdőhelyeink stb. Mikor érjük el már azt, hogy a hozzánk érkező utasnak nem esupán valamelyik huszonhét-krajezáros bolt megbizottja holmi ócska reklámdzúdát, de egy esinosan kiállított, érdekes olvasmányokkal, szép tájképekkel ellátott füzeteket nyom a tenyerébe, ingyen, mint a külföldön, ismertette hazánk nevezetességeit, megtekintésre méltó történelmi emlékeinket?

Ez lesz a mostani gyülekezetünk feladata, és hogyha keresztülviszi, akkor az idei vendéglősök kongresszusa egy oly maradandó emléket hagy hatra, amely nemcsak ipartársulati, hanem országos érdekű lesz.

Tóth Antal,
vasúti vendéglős.

A munkaközvetítő intézet Budapesten.

Hála a magas kormány áldozatkészségének, végre alakult egy intézmény, mely arra van hivatva, hogy a legszegényebb és a legalsóbb néposztály érdekeit szolgálja. Erre már régen égető szükség volt és csak örömmünknek adhatunk kifejezést az intézmény életbelépte fölött.

Rövid ideje bár, hogy megalakult és működik az intézet, de már is nagyon szép eredményeket mutathat fel. Abból az alkalomból említjük ezt fel, mert az intézet vezetősége, a f. év szeptember hóban Aradon tartandó vendéglős-kongresszusra való tekintettel, felkérte Gundel János, kongresszus elnök urat, hogy a munkaközvetítő intézetről előadást tartson. Mert az intézet foglalkozik a pénzérek közvetítésével is és így kétszeresen érdekel bennünket mindaz, a mi erre az áldados intézményre vonatkozik. A pénzérek tehát nagyon helyesen teszik, ha ehhez az intézethez is fordulnak helyenküliség esetén. Az intézet bizonyára igryezni fog nekik megfelelő helyet biztosítani.

Kétszeres érdeklődéssel nézünk tehát Gundel elnök ur előadása elé, melynek előkelő színvonalát az előadó egyénisége biztoítja. de viszont az előadónak iparunk terén elfoglalt legelőbbkelő helyzete arra is megadja a garantiákat, hogy az szorosán a szakipar körén belülre fog szorilkozni. A szóban forgó munkaközvetítő intézet már fennállása óta oly szép eredményeket ért el, me-

lyek arra jogosítanak, hogy a megkezdett üdvös munka nem fog az idők végételenében nyomtalanul elenyészni, hanem üdvös hatását éreztetni fogja igen abban az irányban, melynek megszűntetésére van hivatva, t. i. a munkanélküliség elenyésztetése, a proletáriátus eltűntetése és a fentebbiekből kifolyólag — a napjainkban annyira elharapódzott és különösen a legalsóbb néposztálynak, a munkásvilágnak körében annyira népszerűvé vált szocialis tanok teljes kirtása tekintetében.

A misszióknak, melyet az intézet megkezdett, még csak az elején áll. ennélfogva azok az üdvös, egészséges hatások, melyeket tőle az állam és társadalom vár, ezideig a maguk teljességében be nem következtek. Hiszen ez egy cseppet sem csoda, ha meggondoljuk, hogy a jelenlegi kereslet és kínálat viszonya szerfelett ellentétes, annyira, hogy minden egyes keresletre száz meg száz kínálat történik. Ebben leli magyarazatát az a tény is, hogy a munkaközvetítő intézet hivatásának, annak teljes egészében nem tehetett eleget és bizonyára még jó ideig nem fog eleget tehetni. Mindenesetre csak sajnálnunk lehet, hogy ez annyi jóra hivatott intézet, működésében — ha nem is megbénítva, de akadályozva van jó hosszú időköz, a míg ezen a téren a legegészségesebb viszonyok beálltát remélhetjük.

Mert kétségbevonhatatlan dolog az, hogy ez az intézet alapvető változást fog előidézni különösen a munkásvilágban. Ez az ugynevezett „munkáskérdés” megoldását, mely a jelenlegi időben a legveszélyesebb problémák egyikét képezi, sokkal közelebb fogja hozni a megvalósulás stádiumához. Mert a mint a legtöbb nemzetgazdasági író szerint a munkás-osztály a negyedik rendi megkapja ezt a kenyeret, a melyen nyugodtan élhet, mindennapi munkáját élvezve, sokkal közelebb áll a lehetőség arra, hogy a munkásnép konsolidálódik és a benne rejlő erőt a társadalom egészséges céljainak a megvalósítására fordíthassa; a nem pedig lelketlen igaztók által felbujtatva, arra pazarolja a benne fekvő drága erőt, hogy az haszontalan strikeok-ban, bérharezokban merüljön ki és a társadalom huza a rövidebbet azáltal, hogy a folyton forrongó és könnyen igrzatható munkás-osztályt elveszítse azon tényezők közül, melyek mindegyikére szüksége van a jövő társadalomnak megalapításában.

Kétségtelen, hogy ez a körülmény épen nem közömbös sem az állam, sem a társadalom szempontjából. És épen a jelenlegi kormány nem végzett hiábavaló munkát és nem hozott gyümölcsötlen áldozatot illetve beruházást akkor, mikor ezt az intézetet oly nagy gondnal létrehozta, valamint annak további fentartásáról is gondoskodik.

A munkáskérdésnek bár az az akut jellege napjainkban már nincs meg annyira, mint évtizedekkel ezelőtt, mégis olyan fontos jelleggel bír, melyet se az államnak, sem a társadalomnak — értve itten társadalom alatt a munkaadók társadalmát — szem elől tévesztésén sohasem szabad. Ez egy hamu alatt forrongó, nyughatatlan és egyre-másra kitörni készülő anyag, melyet figyelemmel kell tartani, kitoréseinek gátat vetni, szenvedélyeit vagy lecsillapítani, vagy kellő mederbe terelni szükséges. És épen észszerűségi szempontból elkerülhetetlen olyan intézmények létesítése, melyek a munkásosztály kiformálására legjobb és legegészszerűbb eszközökül szolgálhatnak, mint épen a munkaközvetítő intézet, mely a munkások társadalmát nyomortól, éhségtől menti meg, tehát olyan dolgoktól, melyek legtöbbnyire szolgálnak okul arra, hogy a munkások körében az elégtelenség elharapódzik és lángja felesapjon az égre, hogy aztán minden meggyuladjon tőle.

A munkástársadalom elemei ezekből a tényezőkből alakulnak meg, melyek a mai viszonyok közepette arra vannak kárthatatva, hogy a mások kegyen tengődjenek, a mely körülmény az ömerzetes munkás előtt mindent a gyűlölet színébe von. Annál okosabban teszi tehát az állam, hogy ezt a feladatot kiveszi az egyesek kezéből és rearuhazza egy olyan testületre, jobban mondva intézményre, mely direktre a munkásvédelem céljaira van hivatva és a mely hivatalos tekintélyével sokkal alkalmasabb és megfelelőbb arra, hogy egyesek tulkapasainak gátat szabjon és a magasosok érdekeit megvédje a köz önkénye ellen, valamint kifelé a munkaadók irányában erősebben ellentállhat azok támadásainak és mindent beburkoló tekintélyével inkább szolgálhat ugy a helyközvetítés illetve munkaközvetítés céljaira, valamint más egyéb célokra is, melyeknek fogatosítását az állam a munkások érdekeinek védelmében elrendelni jónak látja.

Mindezekből kifolyólag nagyon örvendünk hogy a munkások is megtalálhatják érdekeik istapólasát a m. kir. állami munkaközvetítő intézetben és kívánjuk is, hogy ez az üdvös intézmény virágozzék és fejlődjék.

Wagner József.

Vidéki vendéglők helyzete.

A vidéken létező vendéglők lényegükre nézve nagyban elútnak a fővárosiaktól; de főleg különböznek ama szerep tekintetében, melyet ama helyen, a hol vannak, elfoglalnak.

Első sorban szemünkbe ötlék az, hogy a vidéken vendéglői élet, abban a mértékben és abban az értelemben, a mint azt a fővárosban értjük, nem létezik és arról szó sem lehet. A főváros kifejezett vendéglői élete mellett a vidék ezen a téren egyenesen elmarad, a mi jórészt annak tulajdonítható, hogy egyszerű berendezésük primitívebb, de másrészt tulajdonosai nem igrkeznek magasabb színvonalat elérni.

Mert míg a legkisebb fővárosi vendéglőben az étlapon a fogásoknak legkülönbözőbb változatosságával találkozunk, ez vidéken hiányzik gyakorta az étlappal együtt. Gyakran megessik, hogy vidéken a vendéglős csodálkozva hallgatja valamelyik étel nevét, melyből nála a vendég rendel. Hiszen azt életében sohasem hallotta; mert nem mozdult ki a saját otthonából soha és ekképen azon a szűk látókörön túl, melyet itthon szerzett, általában sehogyan sem lesz képes.

De áll ez a dolog nemcsak az étlap illetve az ételek tekintetében; áll ez a dolog a vendéglő általános színvonalára nézve is a vidéken. Ezt a sajnálatos dolgot pedig annak tulajdoníthatjuk, hogy vidéken a korcsma, vendéglő legkevésbé szolgál arra, a mi tulajdonképpen a cél: az evésre, hanem inkább az ivásra. Vidéken az emberek otthon esznek és nem vendéglőben, legfeljebb egy kis „tükörkár» kukkantanak be.

Nem kárhozzátjuk mi azokat, a kik szeretik a házi kosztot és étkeznek otthon; elvégre ez minden családlagnak kötelessége, hogy családjával összetartozandóságát ekképen dokumentálja; hanem csakis azt akarjuk demonstrálni, hogy vidéken még azok is, a kiknek családi tűzhelyük nincs, idegenkednek a vendéglőtől; ezen sajnálatos körülmény magyarázatát leli abban, hogy a vidéki vendéglő csak egy kicsit fejlettebb igényeknek is megfelelni nem képes és így nem teljesítheti azt a missziót, a mi neki a vidéki közgazdasági téren szánva van.

Ha végignézzük fővárosi vendéglőink fényes sorát, ha tekintetbe vesszük, hogy ezek közül a legtöbb micsoda óriási és modern technikával dolgozik, valóban el kell szomorodnunk vidéki vendéglőink állapotára felett. Míg a fővárosi vendéglőket a vendégek nagy száma keresi fel a nap minden időszakában, addig vidéki vendéglőben legfeljebb csak követválasztáskor s más egyéb alkalmakkor, vásárkor stb. látunk forgalmat, no meg vasárnap délelőttökön, mikor ebédelőtti „sörözgetésre» gyűlnek össze az »urak». Máskor pedig alig látunk az üres asztaloknál egy-egy vendéget; legfeljebb kereskedelmi utazók keresik fel, de azok is csak szükségéből, mert hát az illető helyen teljesen ismeretlenek.

Es ezek a viszonyok nem kis részben abból erednek, hogy a vidéki vendéglők konyhája — tisztelet a nagyon kevés kivételnek — minden kritikán alul áll és nem képes fölemelkedni arra a magaslatra, a mit tulajdonképeni helyeül a vendéglősi par jó hírneve számára kijelöl.

Ez pedig nagyon szomorú jelenség, mert ez a vendéglősi par stagnálásra vezet. Már pedig a vidéki vendéglősi par tönkrehajtása súlyos válságokat vonhatna maga után. Nem akarjuk ezzel kifejezni azt, hogy a dolog talán már a végveszély stádiumában áll, hanem csupán rá akarunk mutatni arra, hogy e kettő szoros összefüggésben áll. És ebből kifolyólag feltétlen szükség a vidéki rossz állapotok megszüntetése, mert különben csak a vendéglősi par jó hírneve szenvedhet csorbát.

Az volna tehát a főfeladat, hogy a vidéki állapotok szanálására törekedjünk. Ezt a célt azonban igen bajos elérni. Lehetne talán valami kis javulást elérni az által, ha a jelentősebb vidéki központokban szakiskolák állíttatnának föl. Mert ezen az uton talán elérhetnők azt, a mint például Németországban van, hogy a vidéki vendéglők élete, forgalma vetekedik a fővárosával, a minék az egyszerű magyarázata, hogy a vendéglői élet teljesen szolid és szilárd alapokon épült ott. Ha kitartóan fogunk ez irányban törekedni, talán a mi működésünket is siker fogja koronázni.

Wagner József.

A gyoroki borkóstoló.

A f. hó 12-én Aradon tartandó kongresszus alkalmából, az aradhegyaljai bortermelők tudvalevőleg borászati kiállítást rendeznek, melynek előreláthatólag nagyon szép sikere lesz. Az aradmegyei gazdasági egyesület szőlőszeti és borászati szakosztályának meghívására nemrégiben népes értekezletet tartottak a bortermelők. Az értekezleten — mint értesülünk — a következők vettek részt, Kosinszky Viktor szakosztályi elnök vezetésével: báró Solymosy Lajos, Laehne Hugó tanár, Kabdebó János ezredes, Hoffmann Károly, Halmai Andor, Magyar Mihály, dr. Kovács Eötvös György, Marschall Lajos, Hajabács János, Tabajdy Gyula, Bauer Károly, dr. Hartmann János, Téglássy Gábor, Herman Gyula, Hunyadi László, Szontagh Gyula, Adamovics László, Kovács Gyula, Benczur Dávid, Pálya Mátyas, dr. Szilvássy Géza, dr. Szilvássy László, Nikolits Döme, Lung Miklós, Sármezey Ákos, Kaufman Jakab, Bildhauer Ernő és még többen.

Kosinszky elnök megnyitja az értekezletet és előadja, hogy a magyar vendéglősök Aradon folyó évi szeptember hó 12-én és következő napjain tartandó országos kongresszusán, melynek programjába egy Gyorokra tervezett kiállítás is fel van véve, a gazdasági egyesület a Hegyalja termékeit a kongresszusi vendégeknek bemutatni kívánja s e célra, az eddigi szokástól eltérőleg, legalkalmasabbnak tartja egy borkóstoló és szőlőszeti kiállítás rendezését.

Ily borkóstolók szokásban vannak mindlunk is a Tokaj-Hegyalján, de kivált Németországban már régebben vannak hasonló borkóstolók, melyek mindenütt kitűnően beváltak, s egyedül nyújtanak módot arra, hogy a termelőt a nagyfogyasztóval — a vendéglőssel és korcsmárossal — összeköttetésbe hozzák. De kiválóan alkalmas a jelen körülmény, midőn az ország minden részéből a vendéglősök a kongresszuson össze fognak gyűlni s így minden külön költség nélkül a borkóstolón részt vehetnek és bortermelőink személyes érintkezés révén is, velük összeköttetésbe léphetnek.

Fel kell tehát használni a kedvező alkalmat s mindent elkövetni, hogy a vendégek jól érezzék magukat.

A borkóstoló rendezésének adminisztratív részét a gazdasági egyesület magára vállalja, azonban a vendégek fogadása, kalauzolása és ellátása egy helyi rendezőbizottságra lesz bízva. A bizottság tagjai lettek: Adamovits László elnöke alatt Sármezey Ákos, Kabdebó János, Szilvássy Géza, Herman Gyula, Halmai Andor, Tabajdy Gyula, Nikolics Döme, Pálya Mátyas és Marschall Lajos dr.

Elhatározta az értekezlet, hogy egy bíráló-bizottságot választ, melynek feladata lesz a beküldött borokat előzetesen felülbírálni és csak a teljesen megfelelőket fogják bemutatásra bocsájtani, mivel ellenkező esetben Hegyaljánk jóhírnevének a hibás borok bemutatása ártalmára volna.

A bíráló-bizottság tagjait Kosinszky Viktor elnöke letele áll megválasztatták: Adamovits László, Benczur Dániel, Kaufman Jakab, Halmai Andor, Feszler Károly, Sármezey Ákos, Szilvássy Géza és Laehne Hugó titkár.

A rendezés részleteire nézve elhatározta az értekezlet, hogy a vendégek szeptember 13-án délután fél egy órakor fognak Aradról külön vonattal Gyorokra indulni, hol délután 3 órakor a borkóstoló és szőlőszeti kiállítást megnyitják az aradmegyei gazdasági egyesület által.

Bemutatásra kerülnek: a saját termésű borok és bortermékek, továbbá csemegezőlő és gyümölcsök. A borkóstoló alkalmával a vendégek részére hideg buffet fog rendelkezésre állani.

Szabad bemenet lesz egy a borkóstolóra, mint a kiállításba, melyet a gróf Nádasdy-féle kastély tágas ermeiben rendeznek. A gazdasági egyesület a szőlősgazdákhöz a napokban a borkóstolón és a kiállításon való részvétellel felhívást intézett. A bejelentések a borfajta, az eladásra, illetve rendelkezésre álló mennyiség, vagy remélt évi átlag-termés megjelölésével küldendők be. Az aradvármegyei gazdasági egyesület titkári hivatalához kell beküldeni a bejelentési íveket, melyekkel egyidejűleg borfajonként legalább egy korona, de legfeljebb négy korona és szőlőfajonként legalább husz fillér és legfeljebb két korona térdjű küldendő be.

Minden borfajból legalább 5 palack tetszés szerinti alakban szállítandó.

A kiállított szőlő-termékekről és borokról részletes katalógust állítanak össze, melyet a látogatók közt ingyen osztanak szét.

A vendéglátás költségeire az értekezlet tagjai gyűjtést indítottak, mely azonnal közel kétszáz koronát eredményezett. A borkóstoló után a vendégek Aradhegyaljánk szőlőt fogják megtekinteni.

Mindezekből látható, hogy a rendezendő borkóstoló és szőlőkiállítás nagyszabású lesz és csak ismételtlen ajánlhatjuk ezen életrevaló kezdeményezést szőlősgazdáink figyelmébe, hangsúlyozva itt, hogy az élelmes német szőlősgazdák a kongresszus tagjai részére már eddig is ötven palack rajnai bort bocsátottak rendelkezésre.

Felemlítjük még, hogy egy a borkóstolón, mint a szőlőkiállításon résztvehet minden szőlősgazda, tekintet nélkül arra, hogy az illető tagja-e a gazdasági egyesületnek vagy nem.

Az értekezlet bezárása előtt Nikolics Döme a szőlősgazdák nevében megköszönte az aradvármegyei gazdasági egyesületnek, hogy az értekezletet összehívta.

Laehne Hugó.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata minden hét pénteki napján reggelit tart, és pedig:

Szeptember 7-én: Müller Antal, Országos Kaszinó, ujlág-utca.

Szeptember 14-én nem tartatik meg a vendéglős-reggeli, mert még egy nagy része a vendéglős uraknak valószínűleg Aradon lesz.

Az aradi kongresszuson előreláthatólag nagyon sok szaktársunk fog részt venni, mert a jelentkezők száma igen magas. A kongresszus egyik legfontosabb mozzanata az országos szövetség megalakulása és már csak e szemponból is örvendetes a nagy érdeklődés. Szükséges és kívánatos, hogy

DIADAL-pezsőbor

EBERHARDT ANTAL

BUDAFOK.

Alapított 1801.

Legfőbb minőségű valódi

Ménes-Gyoroki

vörös és fehér

Muszka-Magyarádi

asztali- és csemege-borokat

ajánl legnagyobb választékban

Domány József Aradon

cs. és kir., Ő Felsege a szász és szerb király és Ő fensége Károly bajor hercegnek

udvari szállítója, szőlőbirtokos és bornyákereskedő.

Legjobb minőségű

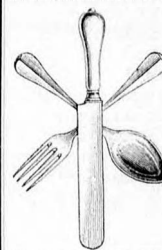
alpacca- és china-ezüstarukat

ajánl

HERRMANN J. L.

cs. és kir. udv. és orsz. érczárú gyári raktára

Budapest, IV., Klotild főhercegnő-palota.



Evőeszközök, bors- és só-tartók, leveses- csészék, ecet- és olaj-állványok, kenyérkosarak, tálcák, serpenyők, kancsók, asztaldiszek, gyertyatartók, állócsillárok stb. stb.

Teljes berendezések szállodák, vendéglők és kávéházak számára.

16 nagy kitüntetés a legnagyobb kiállításoktól.

Alapított 1819. évben.

„Artesia“

budapesti vendéglősök szikviz- és pezsgő-italok gyára részvény-társaság Budapesten,

VII., Egressy-út 20/c.

Az Artészi savanyúviz a legjobb és legegészségesebb üdítő ital úgy borral, mint bor nélkül.

Elismert orvos-tanári tekintélyek által **gyomor és emésztési** bántalmak megszüntetésére ajánlatott.

Ezen savanyúviz, mely Budapesten a legolcsóbb azonkívül 1/2—1 és 1 1/2 literes porcellán dugóval, légmentesen elzárt palackokban pontosan hazhoz szállítunk, lehetővé teszi, hogy a legszegényebb ember is, kevés pénzen, megszabadulhat, olyan betegségtől, melynek gyógyítása sok pénz és sok időt vesz igénybe. A vendéglős uraknak az Artészi savanyúvizet 2 literes parafa-dugóval elzárt palackokban is szállítjuk.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Telefon 25—57.

Magyar pezsgő a párisi világkiállításon.

A párisi világkiállításon a magyar pezsgőbor-nak a kitüntetések sorrendjében előkelő hely jutott. Az összes hazai és külföldi pezsgőborok közül győztesen került ki Belatini Braun Artur velencei pezsgőgyáros „Domino” s pezsgője, mely a nagy aranyérmét kapta. E kitüntetésnek nagy jelentőséget kölcsönöz egyrészt az, hogy a — saját iparában annyira érdekelt — francia tagokból álló jury volt kenytelen a magyar pezsgőnek elismeréssel adózni, másrészt azonban az, hogy a francia pezsgőgyárak közül is csupán a Champagne-i és Saumur-i pezsgőgyárak szövetkezete kapott nagyobb kitüntetést. Hazai pezsgőgyáraink a következő sorrendben következnek a kitüntetések hivatalos jegyzéke szerint:

Arany érem: Belatini Braun A., Velencez (Fehér-megye).

Ezüst érem: François L., Hölle M., Littke L. Belatini Braun Artur, a legregibb magyar pezsgőgyárnak tulajdonosa. A gyár alapítója Vethő Imre, Jacquesson chalons-i cézég pinczéiben, mint munkás sajátította el a francia pezsgő-borgyártásnak — akkor még nagy gonddal őrzött — titkait. Utjaról hazatérve, a fehérmegyei Velen-czén telepedett meg és 1860-ban megalapította lett az első magyar pezsgőgyárnak, mely francia mintára a bor természetes erjedése által készült pezsgőborokat állított elő.

1886-ban Braun Testvérek budapesti likőrgyáros cég váltotta magánöz a velencei pezsgő-borgyárt, melynek fejlődése és gyarapodása ez időtől kezdődik. Az ezredéves kiállításon föltűnt a cézég remek pavilonja, melyben az előállítás addig még sohasem látott módon a helyszínen mutattak be. A föltűnést növelte Ő felsége a király

s a királyi ház több tagjának látogatása, végül pedig Braun Józsefnek, a cézég főnökének, nemesi rangba való helyeztetése.

A velencei pezsgőgyárgyár jelenlegi tulajdonosa, Belatini Braun Artur, az 1896. kiállítási munkálataiban mint jury-tag vett részt s 1899. január 1-én vette tulajdonába a már virágzó ipartelepét. Belatini Braun Artur hosszú, Franciaországban töltött tanulmányján becses adatokat gyűjtött a pezsgőgyártást tökéletesítő eszközök és eljárások körül, s tapasztalatait gyümölcsöztelve, újonnan szerelte föl a velencei pezsgőgyárat, mely ma hazánk megtekintésre méltó ipartelepei közé tartozik. A pezsgőgyárgyár foglalkoztat 1 műszaki igazgatót, 2 művezetőt és 35 munkást. Kiviteli piacza Nagy-Britannia és az Egyesült-Államok területén bír jelentőséggel. Itt, valamint a kontinens nagyobb helyein képviseletek útján mozdtítja elő érdekeit.

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület hozzájárulásával Belatini Braun Artur legutóbb az egyesület kezde-betűivel jelzett „E. K. E.”-pezsgőt hozta forgalomba, melynek eladási értékéből 5%-ot juttat a nevezett egyesület pénztárába. E lépésre Belatini Braun Artur azon szándék vezérelte, hogy gyára nyereségéből egy kulturális fontosságú egyesület részesítésen támogatásán Az Erdélyi Kárpát-Egyesület vegyileg vizsgálta meg a pezsgőt s kiváló vegyészünk, Dr. Hankó Vilmos, a magy tud. Akadé-mia tagja, vizsgálatai alapján a következő szak-veleményt adta:

Vélemény.

Az „E. K. E.”-pezsgőt — a Belatini Braun A.-fele velencei (Fehér-m.) pezsgőgyáranak termékét, chemiailag megvizsgálván, abban az egész-ségre ártalmas anyagokat nem találtam.

A pezsgő tisztasága, íze s más minőség meg-határozó tulajdonsága az alkalmazott nyersanyagok kifogastalan tisztaságáról, a velencei gyárban év-tizedek folyamán kipróbált, tökéletesített eljárások-nak helyességéről, a gyártásmódnak magas nívau-járól tanuskodik. A pezsgőbor értékét megszabó alkotórészeknek: az alkoholnak, extract-tartalom-nak, a cukornak, a széndioxidnak mennyisége, aránya a legelőkelőbb francia gyártmányok mellé állítja az „E. K. E.”-pezsgőt, ezt a minden ízében magyar produktumot. A tüz, mely az „E. K. E.” habzó, szikrázó pezsgőboróban hevit: a magyar föld érlelte magyar bornak a tüze. Épen ugy magyar termék minden más nyersanyag, mely a gyártásban fölhasználásra kerül. Az „E. K. E.”-pezsgő birtokában külföldi pezsgőkre egyáltalában ninesen szükség.

Budapest, 1900. június hó 4.

Dr. Hankó Vilmos s. k.,

a budapesti II. ker. áll. főredőiskola chemiai tanára, a magy. tud. Akadémia tagja.

A vegyi vizsgálat Belatini Braun A. pezsgőjét a francia hírneves márkák vegyi összetételével hasonlítva egybe, fentí kedvező eredményt mutatta föl. A párisi világkiállítás szakértői ugyanezen cézég pezsgőjét az izlésre gyakorolt hatásánál fogva ajánlották a méltán megérdemelt magas kitün-tezésre. Felhívjuk igen tisztelt olvasóinkat s szak-társainkat, hogy akkor, ha valakit egyrészt a ma-gyar pezsgő kiválóságáról, másrészt azonban a drága francia márkák nélkülözhetőségéről akar-nak meggyőzni, hivatkozzanak arra, hogy ép francia részről mily elismeréssel találkozott a magyar ipartermék.

95. osztály. Ekszerek.

Ezüst érem: Wisinger Mór.

111. osztály. Egészségügy.

Budapesti Önkéntes Mentő-Egye-sület.

A királyi születésnapján a miniszterelnök ünnepi lakomát adott, melynek étrendje a követ-kező volt:

Menu.

Polage.

Consommée à la Reine.

Poisson:

Fogas à la Normande.

Relève:

Filet de Boeuf jardinière.

Roti:

Poularde Styrie bardée.

Salade, Compots.

Entrées:

Pouding à l'Américaine.

Dessert:

Bière, Vin blanc, Vin rouge, Café.

Máday Lajos és a pinczerek. Mult hó 25-én az összes naplapon azt a hirt hozták, hogy Máday Lajos kerpesi-úti vendéglőjében megelőző este nagy botrányt csinált mintegy 60—70 pinczér, állítog azért, mert Máday nagyon eltölelőleg nyilatkozott az egész pinczéri karról. Nem tudjuk, hogy mikép áll a dolog és hogy kinek a részén van az igazság, nem is jártunk utána és így nem is adnánk hirt e sajnálatos affaire-ről, ha nem kényszerítene erre az a körülmény, hogy már az egész sajtó pratraktálta. Tény azonban az, hogy az ily-fajta botrányoknak egy előidézésé, mint rendezése nagyon rossz világításba hozza a botrányesimőket, azért hát sokkal jobb, ha amugy is elég bajunk nem szapo-ritjuk ilyesfével is.

Hogyan banjunk az idegenekkel? Ily ezimű tárczazikket közül a Berliner Tageblatt, a czikk írja figyelmet arra, hogy az angolok iránt türelmességet kell tanúsítani. Eleinte komizkodnak, de minél többet utaznak, annál többet vesztenek eredeti bárdolatlan-ságukból. — A francziakkal szemben nem szabad el-árulni, hogy a németek bensőbb barátságra vágnak. Hideg udvariasság a legjobb. Ezek a tanácsok különben nem sokat érnek, de azért mégis érdekel, hogy mit ír a szerző a magyarokról:

— A magyarok bizonyára legmegbízhatóbb és legheibebb szövetségeseink, akikre döntő pillanatban a legbiztosabban számíthatunk, mert lovagias nemzet, és mi németek — az osztrák németek talán másként gondolkoznak erről — minden magyarral igen könnyen megértjük egymást. Az igaz, hogy a kevés magyar, akikkel az életben találkoztam, reám a leges-legjobb benyomást tette.

Szerkesztői üzenetek.

N. P. Losonc. Közöljük. — **Sch. Gy. Komárom.** Kívánsága teljesült — **D. B. Budapest.** Önnök van igazs. Ha valaki egy föltárgu társasárgal együtt mulat és más-nak a kedvéért a társasárgal eszerben hagyja, az durván megsérti az egész társasárgal. Legelőbb nálunk Magyarországon ez a föltárgu járja. — **Sz. I. Budapest.** Hogy öntől plazált volna valaki? Menjen maga kis nagyzóló. Különben meglehet, de — nem hisszük. — **B. L. Zolyom** Személyi érdekeket nem ápolunk, arépeket elvöl nem közölünk. — **N. L. Ujpest** Fortuljon Krausz Jenőhöz, a köznevelévtől tuisisana közke-dvelt üzletvezetőjéhez. — **Több kéziratról a jövő számban-**

azok a t. szak-társak, kik még eddig nem határozták el magukat a részvételre, gondolják meg, hogy legfontosabb érdekeink megvédéséről van szó, jöjjenek el tehát mindannyian. Indulás 11-en d. u. a keleti pályaudvarról gyorsvonattal, melyre a kongresszuson résztvevők kedvezményes jegyeket kaptak Lapunkat a kongresszuson Halász István szerkesztőnk fogja képviselni.

Az aradi kongresszus Utmutatóját szükségesnek tartjuk meg egyszer közölni, hogy a kongresszusi vendégek teljesen tisztában legyenek az ünnepségek sorrendjével.

Utmutató.

A szabadságharczi emléktárgyak orsz. muzeuma egész nap nyitva áll.

1900. szeptember 11-én.

1. Az összes vonatokon érkező vendégeink fogad-tása és elszállásolása. Rendező: Gavrillete Miklós.
2. Este 8 órákor: ismerkedő estély a »Fehér kereszt«-szállóda téli kertjében.

1900. szeptember 12-én.

1. Reggel 8 órákor a »Hungária« kávéházból indulva, testületileg felvonulás a szabadsághozborhoz.
2. A magyar vendéglősök V. országos kongresszusa megkiszorizza a szabadság szobrot. Ünnepi beszédet tart Gundel János végrehajtó-bizottsági elnök. (A budapesti vendéglősök ipartársulata koszorút küld.)
3. Délélőtti 9 órákor: A magyar vendéglősök V. országos kongresszusa a »Központi«-szállóda dísz-terében.
4. Délután 3 órákor: A szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéossegédek országos nyugdíjgyűlésének III. évi rendes közgyűlése a »Köz-ponti«-szállóda díszterében.
5. Délután 5 órákor: A magyar vendéglősök kongresszusa megkiszorizza a vértanuk vesztőhelyét. Emlék-beszédet tart: Gluck Frigyes. (Kivonulás koscsok a közgyűlés befejezése után. — A budapesti vendéglős-iptársulat koszorút küld.)
6. Este 8 órákor: Összes vendégeinket tisztelet-tel meghívjuk a »Fehér Kereszt«-szállóda téli kertjében tartandó társas vacsorára.

1900. szeptember 13-án.

1. Reggel 9 órákor: Az aradi pinczér-egylet 50 éves jubileuma alkalmára az egylet diszközgyűlése a Központi-szálloda díszterében: a) megnyitó az aradi dalárda által; b) ünnepi beszéd, tartja Dr. Barabás Béla; c) Záró ének. Rendezők: Kovács István és társai.
2. Délélőtti 10 órákor: Összes vendégeinket tisztelet-tel meghívjuk a »Millenium«-söresarnokba vil-lás-reggelle.
3. Délélőtti 11 órákor: Külön vonattal kiindulás Gyorokra. Délután: Az aradmegyei gazdasági egyesület által rendezendő borászati és szőlő-szeti kiállítás Mános, Gyorok és Kulvín szőlőbirtó-kainak megtekintése. A kirándulás vezetője: Nikolics Döme aradi ügyvéd. (Azon tisztelt vendégeinket, kik a 3 egymásba folyó hegyközségi szőlőgazdaságát szeptem-ber 14-én bővebben megsmerni óhajtják — szivesen kalauzoljuk. Ezt azonban augusztus 30-ig külön levél-ben kérjük bejelenteni, hogy az egyes szőlős gazdák-nál elhelyezésükrol gondoskodhassunk). Este 8 órákor visszakerézés Aradra.
4. Este 9 órákor: Tisztelettel meghívjuk összes

vendégeinket a Központi-szálloda nagytermében tartandó táncszal ebekelőtti társas estélyünkre. Ren-dező: Huzó István.

1900. szeptember 14-én.

A város és nevezetességeinek megte-kintése.

1. Délélőtti: 8 órákor gyülekezés a Központi-szálloda kávéházában.

2. Az aradi vár és történelmi helyeinek megtekin-tése.

3. Az Uj-Aradi sörgyár megtekintése.

4. Az aradi vendéglősök szódagyáranak megtekin-tése.

5. Kremmer József (Andrényi utóda) borkereskedő pinczejében villásreggeli.

6. Délután: 2 órákor gyülekezés a Finno-kávé-házban.

7. Domány József borkereskedő pinczejének meg-tekintése; — onnan

8. Kirándulás az aradi waggongyár; — ezután pedig

9. Neumann testvérek szeszgyáranak megtekintésére.

10. Este 8 órákor bucsu Kass Béla söresarnokában.

Délélőtti rendezők: Földesi Lajos, Gavrillete Miklós. Délután rendezők: Löwy Ignác, Garai Sándor.

A nagyváradi ipartársulat az aradi kongresszuson indítványt fog tenni a bodogák ellen teendő lépések tárgyában. Budapestben bodoga már ugyszólván nem létezik, mert a mulatóhelyek e faja már regen kivészében van és így meg indítvány inkább a vidéket fogja érdekelni. Nálunk még csak a Quisisanak grassznak, de ezek csillaga is le-tűnőben van, mint minden oly vállalat, mely tisztességtelenül akar versenyezni a mi iparunkal.

A párisi világkiállításon kitüntetett iparosok és kereskedők nevora a lapokban már megjelent. A kitüntetettek között foglalnak helyet a követ-kezők is:

59. osztály. Czukorgyártás.

Bronz érem: Braun Testvérek (ezetgyár).

60. osztály. Borászat.

Ezüst érem: Drechsler Béla vendéglős, id. Kommer Ferenc vendéglős, François és Társa pezsgőgyárosok, Schlesinger József borkereskedő (Komárom), Hölle Marton pezsgőgyáros (B. Éörs), Prindl Nándor vendéglős, Gundel János Domány József borkereskedő (Arad), Saxlehner A. forrasztalajdonos.

61. osztály. Likőrök, edes szesz italok.

Ezüst érem: Zwaek J és Társa gyárosok, Kaufmann Jakob.

65. osztály. Érczipar.

Ezüst érem: Hirmann Ferenc, Budapest.

87. osztály. Chemiai gyártmányok.

Ezüst érem: Osztrák-magyar gázgyár budapesti telepe.

Egyesült chemiai gyárak, Wagner D. és Társa.

92. osztály. Papirgyártás.

Ezüst érem: Piatnik Nándor és fia kártya-gyára.

Elismert legjobb eredeti francia cognac!

Elismert legjobb eredeti francia cognac!

Médailles d'Or aux Expositions de Québec, de REIMS, de PARIS (Exposition Pantagruelique de Versailles).

COMPAGNIE CENTRALE

DE LA CHARENTE



ALEXANDRE MATIGNON & C^o.

Membre du Jury à l'Exposition
d'Hygiène Paris 1888. Hors Concours

COGNAC

Membre du Jury
à l'exposition de Reims 1889.

Croix de Mérite et Palmes d'honneur à l'Exposition de REIMS

Elismert legjobb eredeti francia Cognac!

Kapható minden elsőrendő csemege-, tea-, rum-, fűszerkereskedésben valamint kávéházban, szállodában, cukrászdában, gyógyszertár és drogueriában.

Képvisele a magyar Szent Korona országain, Farkas L. Lajos kereskedelmi ügynöksége által.

Telefon 894.

Budapesten, VI. ker., Uj-utcza 40. szám.

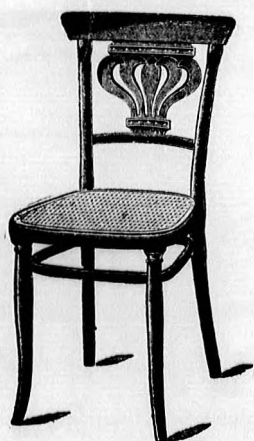
Telefon 894.

Thonet Testvérek

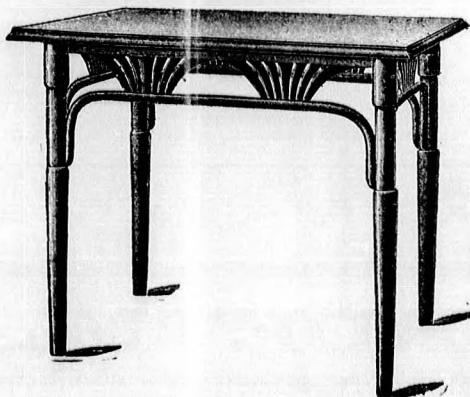
tömören hajlitott fabutor-gyárosok

Budapest, IV., váczi-utcza 20.

Ajánlják dusan felszerelt raktárukat mindennemű étterem-, kávéház- és szálloda-berendezésekben.



A Metropole-szálló berendezéséből.



A »Royal«-szálló berendezéséből.



Árjegyzékkel kívánatra ingyen és bérmentve szolgálunk.

Pirszén-eladás.

Van szerencsénk ezennel közhírré tenni, hogy mai naptól kezdve, további intézkedésig az I-ső rendű és diópirszenet 100 kilónként 3 korona 80 fillérért, a II-od rendű pirszenet 100 kilónként 2 korona 64 fillérért adjuk el, helyt budapest-józsefvárosi, ferenczvárosi és budai légszeszgyárunkban.

Házhoz szállítás és berakásért legalább 1500 kiló súlyu nyílt fuvarokban 100 kilónként 20 fillért, zsákokban pedig 250 kilótól kezdve 100 kilónként 32 fillért számítunk.

A Duna jobb partjára (Budára) szülő oly rendelkezéseknél, melyeket a pesti gyárakból kell szállítani, valamint a kültelkekre szülő fuvaroknál a fuvardíjak kétszeresen fizetendők.

Budapest, 1900. augusztus 19-én.

Általános osztrák-magyar légszesztársulat,
a budapesti légszeszgyárak helyi igazgatósága.

ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY-SERFŐZŐDE BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

FENNALL 1854. ÓTA.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetést nyert.

DISZOKMÁNY 1885.

*

JURY-TAG 1896.

Városi iroda: VIII., Esterházy-utca 6. szám.

Ajánlja: ászok, király, márcziusi világos, márcziusi sötét „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márcziusi világos és sötét, valamint bak-söreit, továbbá saját töltésű palaczküreit gőzpasteurizáló készülékkel s a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palaczkür osztályából.

Ezen a legújabb technikai berendezésekkel felszerelt serfőződének évi gyártási képessége 400,000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Kolozsvár-, Nagyvárad-, Nyíregyháza-, Temesvár-, Gyulafehérvár-, Kecskemét-, Ujvidék- és Debreczenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon szám 52—59.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon szám 52—60.

Palaczkür-megrendelés: telefon szám 56—58.



HIRDETMÉNY.



Ezennel közhírré tételik, hogy a Magyar Kir. Szabadalmazott Osztályorsjáték (VI. sorsjáték) 6. osztályának húzása folyó évi szeptember 12-től október 10-ig tartatnak meg, még pedig a következő napokon:

Szeptember 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29 és Október 2, 4, 5, 6, 10.

A húzások mindig délelőtt 9 órakor kezdődnek, és a magyar királyi ellenőrző-hatóság és királyi közjegyző jelenlétében nyilvánosan történnek a M. kir. szab. Osz. ályorsjáték Húzási termében (IV., Esküter, bejárat a Duna-utczáról). A sorsjegyeknek a 6. osztályra való megújítása a játéktér szerinti, minden igény különben elvesztésének terhe alatt, 1900. szeptember hó 5-ig eszközöndő.

Budapest, 1900. augusztus hó 26-án.

Magyar Kir. Szabadalmazott Osztályorsjáték Igazgatósága.

Lónyay.

Hazay.



LEFKOVITS TESTVÉREK

es. és kir. szab.

teke- és dákó-gyárosok

Budapest, VI., Király-uteza 36. szám.



Az ezredéves kiállításon a kiállítási nagy éremmel kitüntetve.

Ajánljuk különleges gyártmányainkat, ugymint: két márványlappal felszerelt fordítható teke-asztalainkat karambol- és bábjátékra szabályozva a legbiztosabb és legkönnyebb zárókészülékkel. Gyártunk továbbá: stabil karambol és báb (kéglí) teke-asztalokat, dákókat, francia módszer szerint, elefántosant-labdákat és minden e szakba vágó munkákat. Elvállalunk teljes kávéház-berendezéseket a legdiszesebb stílusú kivitelben úgy saját mint adott rajzok szerint.

Régi teke-asztalok legjobb kivitelben, valamint dákók és elefántosant-labdák készíttetnek v. ujakra kicseréltetnek.

Tekeasztalok áthuzása valódi Tuffle-posztóval a legúj-nyosabban teljesíttetnek.

TELEFON.



HIVATALOS RÉSZ.

Kérelem.

Az Ipartársulati iroda a legnagyobb készséggel nyújt fölvilágosítást minden a kávéipart érdeklő ügyben olyan kavés uraknak is, akik új üzletet nyitván, a tagok sorába még nem léptek be. Föl-kérem ennélfogva a t. tagokat, hogy üztelük esetleges adásánál, az új tulajdonost útbaigazítás vegett az Ipartársulat irodájához utasítani sziveskedjenek, — egvszersmind hívják föl figyelmét a »Kávésegédek Betegsegélyző-Pénztára« is.

Némái Antal s. k. elnök.

Kérelem.

Az Ipartársulat elnöksége fölkeri a t. tagokat, hogy a kerületi pénzügyi biztosságok ellen irányuló jogos panaszait velé szóban vagy írásban közölni sziveskedjenek.

Némái s. k. elnök.

Az új szabályrendelet.

(Vége.)

B) Vendéglők, korezmák és sörházak.

19. §. Vendéglő, korezma vagy sörház czélljára szolgáló helyiségek lakásul fel nem használhatók. **Indokolás:** Ezen szakasz felvételét azért tartjuk szükségesnek, nehogy ily üzletek, melyekben étel- és ital-nemiek tartanak, esetleg éjjeli szállásadásra is felhasználassanak, ami közenségi és közérkölségi szempontból meg nem engedhető.

20. §. Vendéglő, korezma vagy sörházüzlet pinchezhelyiségekben csak akkor folytatható, ha a helyiség minden tekintetben megfelel az ervényben levő építészeti szabályzat 241. §-ában foglalt köteleknek.

Indokolás: Ezen szakasz felvételét azért tartjuk szükségesnek, hogy már az iparendelvény kiadása előtt vizsgált tárgyára téssék, hogy az üzletelhelyiségek megfelelnek-e az előírt követelményeknek.

21. §. Tartozik az üzlettulajdonos az üzletben kiszolgáltatásra késztelben tartott minden fogyasztási cikkről — ezek minősége szerint is elkülönítve szerkesztett — árjegyzéket az üzletnek a vendégek által látogatott minden helyiségében szembeutnő helyen tartani és a közönség használatára bocsátani.

A fogyasztási cikkek az árjegyzékben kitüntetettnél magasabb áron kiszolgáltatni nem szabad.

22. §. Vendéglő, korezma és sörházhelyiségekben úgy a tulajdonképeni üzleti helyiségben, mint annak a vendégek látogatására szolgáló összes egyéb helyiségeiben (külön szobák, tekező- és játékszobák stb.) vendégeknek zárt ajtók mellett való időzése meg nem engedhető.

23. §. Vendéglő, korezma és sörházhelyiségekben szerencsejátékok az 1879. évi XL. t. cz. értelmében szigoruan tiltanak.

Ezenkívül a tiltott játékok megakadályozását tárgyazó 780. 80. sz. szabályzat hatálya vilagosan fentartatik s annak intézkedései mindenben fogantositandók.

Indokolás: Fentebbi szakaszok a fennálló szabályrendeletből vétettek át s fentartásukat azoknak gyakorlatilag helyben maradó szükségére az a nagyközönség érdekei (21. §.), erkölcsrendészeti szempontok (22. §.) és fennálló törvényes rendelkezések (23. §.) teszik szükségessé.

24. §. Vendéglő, korezma és sörházhelyiségekben tanköteles gyermekeknek tartózkodását az üzlettulajdonos csak akkor engedheti meg, ha azok felnöttek társaságában jelennek meg.

Indokolás: Ezen szakasz felvételét azért javasoljuk, mert habár a tanítzettek följák is tanulóknak, hogy vendéglőkben s kávéházakban felnöttek kísérlete nélkül megjelenjenek, mégis gyakran lehet látni ezen helyeken serdülelten fiúkat, kik hasznosabban is eltölthető szabadidejüket korezmákban, de különös előszeretettel kávéházakban töltik el, sőt vannak ily üzletek, melyeknek főkereseti forrását a tanköteles ifjak elköltött filléreire képezik. Ezen állapotok megszüntetését tehát indokoltnak s felette szükségesnek kell tartanunk.

25. §. Vendéglő, korezma vagy sörház-üzlet tulajdonosának a bordélyüzletet közvetítenie, helyiségeiben a kéjlgést megengednie, üzletét bordélyüzlettel vagy más bárminemű közérkölséggel ellens mulatóhelyielyel összekötnie szigoruan tilos.

Indokolás: Ezen szakasz felvételét fontos erkölcsrendészeti szempontok teszik indokoltá.

26. §. A főváros területén levő vendéglők, korezmák és sörházak a nap és az éjjel minden szakában nyitva tarthatók.

27. §. Jogában áll a m. kir. államrendőrségnek oly vendéglők, korezmák és sörházaknál, melyek közbiztonsági vagy közérkölségi szempontból alapos kifogás alá esnek, vagy a melyekben a vendégek vagy az üzlettulajdonos tiltott s hazzárdjátékok üzésén éretnek, a székesfőváros tanácsának előzetes meghallgatása után és három hónál nem hosszabb időre, zárórát megállapítani, mely azonban éjjel 11 óra előtt nem kezdődhetik.

Ez ügyben hozott határozatát tartozik a m. kir. államrendőrség főkapitányi hivatala a székesfőváros Tanácsával közölni.

Oly vendéglők, korezmák és sörházaknál ellenben, melyeknek nyitvatartása nagyobb utcai mozgalmak esetén a közbiztonságot, vagy közrendet veszélyeztethetné, jogában áll a m. kir. államrendőrség főkapitányi hivatalának saját hatáskörében azonnali is intézkedni s a fenfoglalt község mérvéhez képest tetszés-szerinti zárórát megállapítani.

Indokolás: A 26. §. felvétele által eltöröltetik a vendéglők, korezmák és sörházakra nézve ez idő szerint fennálló és éjjeli 1 órában megállapított záróra s minthogy a kereskedelmi m. kir. miniszter az 1899. évi augusztus hó 4-én 47.818. sz. a. kelt leirattal a törvényhatóságnak a záróra eltörlésére irányult 1013/97. sz. határozatát jóvá nem hagyta, ezen szakasz bővebb indokolását tartjuk szükségesnek annyival is inkább, mivel a miniszter ut hivatozott leirattal felhívja a közönséget, hogy a vendéglői záróra fentartása mellett vegye fontolóra a kávéházi záróra kérdését is.

Véleményünk szerint nemcsak hogy a kávéházakra nézve nem szükséges a záróra behozatala, hanem el kell törölni a fennálló zárórát a vendéglők, korezmák és sörházaknál is.

Téves ugyanis azon egyesek által hangoztatott állítás, hogy a vendéglői záróra eltörlése csak az üzlettulajdonosok érdeke s azt közegészségügyi, közbiztonsági és közrendészeti szempontokra való tekintettel eltörölni nem kell.

A vendéglői zárórának a 27. §-ban foglalt szigorú betartása mellett leendő eltörlése esetén reméljük, hogy a záróra egy vendéglők, korezmák és sörházaknál, valamint a kávéházaknál is a tényleges szükséghez képest magától fog alakulni — anélkül azonban, hogy egyesek a záróra megszüntetése folytán üzletüket erkölcsellen ázelmekre felhasználni, illetve üzletükben a rendészeti szempontból kifogásolható eslekedeteket (hazzárdjátékok, zajos tivornyazás) megtérni memék. Ily esetek előfordulása esetén ugyanis a 27. §. alkalmazása oly súlyos s esetleg anyagilag is annyira érzékeny büntetést képez, melytől minden üzlettulajdonos előrelátólag óvakodni fog, sőt ő maga fog szigoruan ügyelni arra, hogy üzletében elő ne forduljanak oly eslekmények, melyek miatt üzletére nézve a rendőrség zárórát állapíthat meg, ami üzlete jóvédelmét csökkenti s hárnével is veszélyezteti.

A törvényhatóság, midőn 1896-ban a millénárius év tartamára a záróra felüggesztéséhez hozzájárult, tette ezt a fenfoglalt közönség viszonyokra való tekintettel különösen azért is, hogy a fővárosnak s a rendőrségnek módjában álljon a záróra megszüntetésének kérdésében tapasztalatokat szerzeni. Nincs tudomásunk róla, hogy ezen idő alatt a vendéglősök részéről oly visszaélések követték volna el, hogy a záróra megszüntetésétől félni lehetne; jöllehet pedig akkor nem állott fenn oly szigorú

megtorló rendelkezés, mint a most javaslatba hozott 27. §-ban foglaltatik.

Szükségesnek tartjuk továbbá a záróra megszüntetését azért is, mert határozott meggyőződésünk, hogy a jelenlegi záróra-rendszer épenséggel nincs jó hatással az idegenforgalom emelésére.

A hatóságok s a társadalom körültve fáradoznak az idegenforgalom emelésén, de vajjon remélhető-e az idegenforgalom emelkedése mindaddig, míg a hatóság maga emel gátat e czél megvalósulása elé?

A nyugoti nagy világvárosokban, — amilyen mi is szerjük már magunkat tartani — ahol az idegenforgalmat nem elég csak teremteni kell, hanem ahol már az meg is van, léceset kivéve, záróra sehol sincsen.

Nem szükséges tehát az nálunk sem, a kávéházi záróra behozatala pedig erkölcsrendészeti szempontból határozatlan veszélyes. Ez csak a bordélyházak s alsóbb rendű mulatóhelyek forgalmának növekedését idézné elő, mert a vendéglők és kávéházakból kiszorult s még mulatnivágyó közönséget e helyekre kényszeríteni, már pedig ezt hatósági intézkedéssel előmozdítani semmi esetre sem volna helyes.

A 27. §. l. pontjának alkalmazása esetén, vagyis oly kivételes esetekben, midőn a záróra alkalmazása tekintetben a rögtönli intézkedés szükségé fenn nem forog, a székesfőváros Tanácsának meghallgatását azért tartjuk szükségesnek, nehogy ezen szakasz magyarazata tekintetében különböző felfogások érvényesüljenek.

Oly esetekben azonban, midőn a záróra rögtönli alkalmazását a közrend helyreállítása vagy egyéb fontos közbiztonsági szempontok kívánják, indokoltnak s szükségesnek találjuk, hogy a rendőrség saját belátása szerint és saját hatáskörében rögtön is intézkedhessen, mert köztudomás, hogy nagyobb utcai zavargások esetén ezen üzletek szolgálnak a tulajdonképeni rendezavarók menhelyeül.

28. §. A székesfőváros területén levő vendéglőkben, korezmákban és sörházakban kizárólag rézfuvóhangszerekből és dobbl álló zenekarral való zenélés éjjeli 10 órától kezdve az éjjelen át egyáltalában tilos.

Ezen üzletelhelyiségekben vegyes zenekarral való zenélés éjjeli 11 óráig van megengedve, de csak olykép, hogy a rézfuvóhangszereken és dobokon játszó zenészek száma az összes zenészek számának 1/3-át meg nem haladja.

Éjjeli 11 órától éjjeli 1 óráig ezen üzletekben csak fonos- és fátuvóhangszerekből álló zenekarral szabad játszani.

Éjjeli 1 órán túl mindennemű zenélés szigoruan tilos.

Indokolás: A zenélési záróra kérdése — mint az jelen ügy előzményeiből kitűnik — szintén már több ízben képezte tárgyalások alapját s a kereskedelmi m. kir. miniszter ut e kérdésben azon állápontra helyezkedett, hogy a zenélési záróra kiterjesztése kívánatosnak nem mutatkozik, mivel a székesfővárosban már jelenleg is túlságos mértékben üfzött éjjeli zenélés a közönség éjjeli nyugalmára hátrányos.

Éjjeli 10 óra előtt, mint amely időpont megfelel az 1505/97. sz. szabályrendelet l. §-ában megállapított kapuzási időnek, a zenélés tekintetében semminemű korlátok felállítását sem tartjuk méltányosnak, mert ha az egyes lakóknek meg van engedve ezen időpontig lakásukban bárminemű zene játsása, nem volna méltányos tekintetben a vendéglősök korlátozni és pedig annyival kevésbé, mert ezor idő az, melyben a lakosság túlnyomó része tényleg nyugalmora tér.

Ezen időponttól kezdve azonban a zenélés fokozatos megszűnését javasoljuk és pedig olykép, hogy 11-ig a vegyes zenekarokban csak 1/2 rész rézfuvóhangszer és dob engedtesse meg, mint amely arány körülbelül megfelel az orchestraalis zene követelményeinek, 11-től kezdve azonban a rézfuvóhangszerek és dob teljes kizárását javasoljuk, mint amely hangszerek a lakosság éjjeli nyugalmára tényleg hátrányosak.

Ezen rendelkezések elfogadása esetén — véleményünk szerint — az üzlettulajdonosok érdekei is kellően meg vannak védve, viszont azonban a lakosság éjjeli nyugalmára is meg van óva.

29. §. Vendéglőkben, korezmákban és sörházakban, melyek kórházaktól 100 meteren belül fekszenek, mindennemű zenélés szigoruan tilos.

Indokolás: Ezen szakasz felvételét a kórházak felületlen nyugalmának megóvása szempontjából tartjuk szükségesnek.

A Kőbányai Királysörfőző

Dr. Korányi és Dr. Kétyt egyet, tanár urak által gyógyczélokra ajánlott

— GOLIÁT —

MALÁTASÖRE

idegbajokban, vérszegénységben, emésztési zavaroknál, gyengeségnél stb. kiváló sikerrel használtatik és egyuttal

Legkellemesebb üdítő-ital.

Ára vidékre, kőbányai vasúti állomáshoz szállítva: nagy palaczk 19 kr., kis palaczk 13 kr., fogyasztási adóval együtt. Vidékre legkisebb szállítmány 30 palaczk.

Betét, nagy ládáért: 1 frt 60 kr., kis ládáért: 1 frt 20 kr., palaczkért 6 kr., mely azoknak bérmentes visszaadásakor visszaszolgáltatik.

Megrendelhető: a gyári irodában Kőbányán, a városi irodában: VII. kerület, Kertész-utca 40 és a vidéki raktárosoknál.

Budapesten kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben és poharankint a Quisisana automata büffetekben is.

Die Buchbinderei mit Maschinenbetrieb
v. BUDAPEST, VIII.
Leopold Neumann Muzem-körút 10.
fabrizirt seit Jahren als Spezialität
Kaffeehaus-Mappen, Speisekarten-
Decken und Rohzeitungshalter aus
dem besten Material.



G. diogene Arbeit — Prompte Lieferung — Prospekte zu Diensten.

Belatini Braun A. Pezsgőborgyár



Pinczék: Velence (Fehér-m.)

Iroda: Budapest, VIII., Üllői-ut 60. szám.

Szálloda

Magyarország egyik legnagyobb és igen nagy forgalmu kereskedelmi városában, egy-egy helyen, igen sok katonasággal, az első és legjobb üdület ottan, mely áll: 46 berendezett vendégszobából, egy nagy és kis táncszobából, 1 nagy étterem, kávéház, sörház és kocsmahelyiségből, nagy udvarral istállókkal stb. ellátva, elegánsan bebutorozva, az összes évi bére 800 forint, múlt évi szobabevétel 12 000 frt volt; a kávéház, étterem sörház kocsma, istálló stb-inek bevétele múlt évben 90 000 frt volt, csakis a tulajdonosnak nyugalmi vonulása miatt 28 000 frt-ért eladó, melyre legkevesebb 10 000 forint lefizendő azonnal készpénzben; a fenmaradó összeg az 9 évi bértartam alatt részletekben törlesztendő. Továbbá egy

szálloda

Budapesttől egy órányira, nagyobb városban. 12 vendégszobával, kávéház, étterem, nagy táncszobával stb-iel ellátva, az első legjobb üdület ottan, mely áll: 46 berendezett vendégszobából, egy nagy és kis táncszobából, 1 nagy étterem, kávéház, sörház és kocsmahelyiségből, nagy udvarral istállókkal stb. ellátva, elegánsan bebutorozva, az összes évi bére 800 forint, múlt évi szobabevétel 12 000 frt volt; a kávéház, étterem sörház kocsma, istálló stb-inek bevétele múlt évben 90 000 frt volt, csakis a tulajdonosnak nyugalmi vonulása miatt 28 000 frt-ért eladó, melyre legkevesebb 10 000 forint lefizendő azonnal készpénzben; a fenmaradó összeg az 9 évi bértartam alatt részletekben törlesztendő. Továbbá egy

Niemetz Gyula
Budapest, VIII., József-körút 22. sz.

O) Kávéházak.

30. §. Jelen szabályrendelet előző fejezetének 19. és 21.—29. §§-ai a kávéházakra nézve is mindenben irányadók és kötelezők.

Indokolás: Ezen szakasz szerint az előző fejezetnek összes rendelkezései a 20. §. kivételével a kávéházakra is kiterjesztettek.

A záróra kérdését már előzőleg indokoltuk s így most csakis a zenészi zárórának a kávéházakra ugyanazon módon való alkalmazását tartjuk különösebben indokolandónak.

Nem oszthatjuk e tekintetben azon véleményét, hogy a kávéházakban az éjjeli zene zavarára a nagyobb részt újságolvasás czéljából jelenlévő vendégeket.

A kávéházi vendégek túlnyomó része vagy reggel vagy délután végzi el az újságolvasást s aki e helyütt éjjel is megjelenik, az ritka esetben teszi ezt azért, hogy újságot olvasson, hanem teszi, hogy ott egyébként szórakozzék, sőt nagy része a kávéházak éjjeli vendégeinek ezen azért megy oda, hogy zenét, cigányt hallgasson. Azok pedig, kik éjjel akarnak újságot olvasni, vagy a zenét nem kedvelik, oly kávéházakat kereshetnek fel, melyekben zene nincs. Ily kávéházak most is vannak nagyobb számban s előreláthatólag a jövőben is lesznek.

Azt, hogy a kávéházak a vendéglőkkel szemben a zenés tekintetben más rendelkezések alá vonassanak, sem méltányosnak, sem szükségesnek nem tartjuk s javasoljuk, hogy a 28. §. a kávéházakra is kiterjesztessék.

31. §. Kávéházak csupán az az üzlet tekintetik:

a) mely utcai földfelületi helyiségekben gyakorolják és a mely helyiségeknek a vendégek befogadására szolgáló része a melékhelyiségek (anyagkamra, konyha, illemhely stb.) nélkül legalább 150 m² alapterülettel és 4 méternyi magassággal bír s jól szellőztethető.

b) a melyben legalább két rendes nagyságu tekeasztal folytonosan a közönség rendelkezésére áll, kivéve a kültekken és szállodákban levő kávéházakat, melyekben egy tekeasztal is tartható.

Indokolás: Ezen szakasz az iparügyi bizottság javaslata alapján szövegeztük s ezzel csak egyelőre annak szükségére, hogy a numerus clausus behozassék, mely rendszer behozatala a közönség érdekében egyáltalán nem áll, viszont azonban ezen szakasz következetes alkalmazása oly korlátozott állhat fel, amelyek mellett eleje véletlök a kávéházak túlságos és felesleges szaporodásának.

Ezen szakasz természetesen csakis az utjonnan felállított kávéházakra nézve nyerhet alkalmazást, minek az 59. §-ban kifejezés is van adva.

32. §. Kávéházakban csakis a következő étel- és italneműek szolgálthatók ki, és pedig: kávé, tea, csája, csokoládé, aludtjez, tejfel, tejszín, jegeskávé, fagyalag, limonádé, gazesze, szörp, szikviz, ásványvíz, továbbá az elősorolt czikkekkal fogyasztatni szokott sütemények, végre gyümölcs, sajt, vaj, tojás és az ebből készült ételek, hideg és meleg hentesárúk (sonka, főlvasgott, kolbászok), valamint az italmerési engedélyben felsorolt szeszies italok.

A mennyiben oly újabb étel- vagy italneműek kerülnének forgalomba, melyeknek árusítása a kávéházakban, kívánatosnak mutatkozik, erre az engedélyt a Tanács az ipartársulat indokolt kérelmére megadhatja.

Indokolás: Ezen szakasz felvétele által elejét kívánók venni annak, hogy a kávéházak oly czikkék árusításával foglalkoznak, melyek rendszerint vendéglőkben szoktak fogyasztatni, ami a vendéglőkkel szemben indokolatlan versenyt idéz elő.

33. §. Minden a 31. §. szerint minősített üzlet «Kávéház» felirással látandó el s más felirások használata tilos.

34. §. Kávéházban a vendégek kiszolgálására csakis férfiszemélyek alkalmazhatók.

Indokolás: Ezen szakaszok az érvényben levő szabályrendeletből vétettek át s változtatásuk szükségesnek nem mutatkozik.

35. §. A kávéházban mint pénztárosnő egy és ugyanazon időben csak egy nő személy lehet jelen. A pénztárosnőnek szigoruan tilos a vendégek között szórakozás czéljából időzni, azokkal együtt étkezni, inni s asztalokhoz odaülni.

E tekintetben a felelősség az üzlettulajdonost terheli.

Indokolás: Ezen szakasz felvételét az ez irányban szerzett tapasztalatokból kívüli erkölcsrendészeti szempontok indokolják.

D) Kávémérések.

36. §. Kávémérésre szolgáló engedély kávé, tea, csája, tej, aludtjez, tejszín, tejfel, csokoládé, tojás és az ebből készült ételek, hideg és meleg hentesárúk (so. ika, félvasgott, kolbászok), gyümölcs, sajt, vaj s mindezen ételekhez és italokhoz szükséges sütemények eladására jogosít.

A mennyiben oly újabb étel- vagy italneműek kerülnének forgalomba, melyeknek árusítása a kávémérésekben kívánatosnak mutatkozik, erre az engedélyt a Tanács az ipartársulat indokolt kérelmére megadhatja.

Indokolás: Mint a 32. §-nál.

37. §. Kávémérésekben egy tekeasztalnál több fel nem állítható s az üzletben a nem tiltott kártyajáték csakis az üzleti felületiségben gyakorolható. A zenés és dalolás főltilendő tilos.

38. §. Minden kávémérés kívülről «Kávémérés» czimzettel jelölendő meg; — minden más czim használata tilos.

39. §. Kávémérésekben a vendégek kiszolgálására nők is alkalmazhatók.

40. §. Kávémérési üzlet tulajdonosának a bordélyüzletet közzétennie, helyiségeiben a kéjelgést megengednie, üzletét bordélyüzlettel, vagy más bármintemű közérköcsiségellenes mulatóhelyelyt összekötnie szigoruan tilos.

41. §. A főváros területén levő összes kávé-

mérési üzletek éjjeli 11 órakor bezárandók, mely időponttól kezdve reggeli 3 óráig ezen helyiségeket nyitva tartani, vagy azokban ezen idő alatt vendégeket — ha mindjárt zárt ajtók mögött is — kiszolgálni szigoruan tilos.

Indokolás: Fentebbi szakaszok az érvényben levő szabályrendeletnek a gyakorlatban teljesen bevált rendelkezései s módosításuk szükségeslen.

E) Pálinkamérési üzletek.

42. §. A 7. §-ban foglalt helyeken kívül pálinkamérési üzlet egyáltalán nem nyitható oly utcákban és tereken, melyek részint mint díszhelyek, részint mint a könnyű kocsi és sétalók közlekedésére szánt utvonalak a külső dísz és köztisztaság tekintetében figyelembe vevők s a melyek a törvényhatósági bizottság közgyűlése által ilyenekül időről-időre kijelölteknek.

43. §. Az összes pálinkamérési üzletek esti 10 órakor bezárandók és reggeli 4 óráig zárva tartandók, mely idő alatt ezen helyiségeket nyitva tartani, vagy azokban ezen idő alatt vendégeket — ha mindjárt zárt ajtók mögött is — kiszolgálni szigoruan tilos.

Indokolás: Fentebbi szakaszok az érvényben levő szabályrendeletnek a gyakorlatban teljesen bevált rendelkezései s módosításuk szükségeslen.

44. §. Pálinkamérési üzletekben tilos az italmerési engedély tárgyát képező szeszies italoknál bármintemű főzetek (tea, grock stb.) avagy bármintemű ételek és italok (szódavíz, málnaszörp stb.) kiszolgálása, éjjeli szállásadás, lármas dalolás, kártyázás és minden egyéb játék, valamint a zenés is.

Indokolás: Ezen szakaszban új rendelkezés az, hogy a főzetek (tea, grock stb.) kiszolgálása is tilalmaztatik. A pálinkamérőknek régi kérélnök, hogy üzletükben a hideg étel, kenyér, tea és szódavíz árusítása is megengedjessék.

Tekintettel azonban arra, hogy ennek engedélyezése esetében a kérdéses üzleteknek korsma jellege lenne s indokolatlan konkurrencziát okoznának a szegényebb néposztály és irányú szükségletét ellátó kávémeréseknél és kisebb koresmáknál, a kérelmet teljesítéstől annál kevésbé javasolhatjuk, mivel a m. kir. államrendőrség főkapitányi hivatalának ez ügyben meghallgatott véleménye szerint a pálinkaméréseket a nép alább rétegeire tartozó, legnagyobb részt foglalkozás nélküli, nem ritkán rovvott, kétes existenciájú és dologkerülő clemek látogatják, kiknek botrányok előidézésére is nagy a hajlamuk. Ha ezeknek alkalom nyújtatik arra, hogy huzamosabb ideig tartózkodhassanak a pálinkaméréseknél, ennek az alkohol nagyobb mérvű fogyasztása és az ezzel karöltve járó testi és lelki romlás lenne a következménye, ami ismét csak a jelenlegi viszonyok mellett is gyakran előforduló czivakodások, verekedések és botrányok szaporodását idézné elő.

45. §. 14 éven alól levő gyermekeknek ivásra pálinkát kimérni tilos; e tekintetben általában az 1879 évi XL. t.-cz. 85. §-ának határozmányai irányadók.

46. §. Pálinkamérés a 8. §. értelmében csakis az utca felé külön kijarrattal bíró üzlethelyiségben gyakorolható, pálinkát kimérni tehát utcán, udvarban vagy kapu alatt szigoruan tilos.

Indokolás: Ezen szakaszok felvételét rendészeti szempontok indokolják.

F) Büntető határozatok.

47. §. Az, aki az 1. §. első kezkezdésében felsorolt üzletek bármelyikét megkezdi, mielőtt arra szabályszerű iparendélyt nyert volna, az illetékes ker előjáróság által 200—600 koronaig terjedhető pénzbírsággal büntetendő. (1884. évi XVII. t.-cz. 158. §.)

Korsma, sörház és pálinkamérési üzleteknek pénzügyigazgatósági engedély nélkül való megkezése az 1899. évi XXV. t.-cz. rendelkezései alá esik.

48. §. Azon fogadó, ki helyiségeiben szobarszabályt kifüggesztve nem tart, vagy ezen szobarszabályt megszegi, az illetékes ker. előjáróság által 100 koronaig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. (1884. évi XVII. t.-cz. 156. §-ának b) pontja.)

Hasonló összegű pénzbüntetéssel és ugyanazon halóság által büntendőt azon fogadó, ki jelen szabályrendelet 16. §-a ellen vét.

49. §. Azon üzlettulajdonos, ki üzletében erkölcsstelen életű egyéneket alkalmaz, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronaig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő, ha azonban tudva erkölcsstelen életű egyéneket alkalmaz, ezenkívül még 5 napig terjedhető elzárással is büntetendő, sőt ugyanezen kihágás ak ismétlése esetén, tőle az iparendély az 1884. évi XVII. t.-cz. 155. §-a alapján meg is vonható.

50. §. Azon kávéház-, koresma-, vendéglő-, sörháztulajdonos, illetve kávémérő, ki jelen szabályrendelet 24. illetve 40. §§-ai ellen vét, amennyiben csekélyenye súlyosabb beszámítás alá nem esik, az illetékes rendőrkapitányság által 100 koronaig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő, ismétlés esetén ellene jelen szabályrendelet 27. §-a is alkalmazható, sőt többszöri ismétlés esetén tőle az engedély az 1884. évi XVII. t.-cz. 155. §-a alapján meg is vonható.

51. §. Azon üzlettulajdonos, ki jelen szabályrendelet 12. §-a ellen, illetőleg azon kávéháztulajdonos, vagy ilyennek üzleti alkalmazottja, ki annak 35. §-a ellen vét, amennyiben csekélyenye súlyosabb beszámítás alá nem esik, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronaig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

52. §. Azon kavémérő vagy palinkamérési üzlet tulajdonosa, aki üzletében a jelen szabályrendelet vonatkozó szakaszaiban megállapított zárórákon túl vendégeket időzni enged, ugyszintén azok, kik a hatósági közegnek azon meghagyásának, hogy helyiségeiket zárják be, nem engedelmesskednek, valamint azok is, akik a hivatalában eljáró hatósági közegeket be nem bocsálják, vagy pedig vendégeiket az elől elrejtik, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

Azon vendég pedig, aki a záróra után az előző pontban felsorolt üzletek tulajdonosai vagy ezek megbízottjainak, vagy a hatósági közegnek felhívására el nem távozik, vagy elrejtőzik, az illetékes ker. kapitányság által 50 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

53. §. Azon üzlettulajdonos, ki jelen szabályrendelet 19. vagy 21. §-ai ellen vét, az illetékes ker. előljárással által, azon üzlettulajdonos pedig, aki annak 22. §-a ellen vét, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

54. §. Azon fogadó-, vendéglő-, koresma-, sörház- és kávéháztulajdonos, aki jelen szabályrendelet 28. vagy 29. §-ai ellen vét, azon kávéháztulajdonos, ki a vendégek kiszolgálására női személyeket alkalmaz, azon kavémérő, ki a 37. §-a ellen s azon palinkamérő, ki a 44. és 46. §-ok ellen vét, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, ismétlés esetén azonfelül 5 napig terjedhető elzárással büntetendő, sőt többszöri ismétlés esetén az 1884. évi XVII. t.-cz. 155. §-a is alkalmazható.

55. §. Azon üzlettulajdonos, ki részegnek, noha ezen állapotát tudja, még szeszes italt ad, az illetékes ker. kapitányság által 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Indokolás: Ezen fejezetben foglalt büntető rendelkezések részben az 1879. évi XL. t.-cz., valamint az 1894. évi XVII. t.-cz. ide vonatkozó törvényes rendelkezéseinek alapszavainak, részben olyanok, melyek az 1879. évi XL. t.-cz. 1. 16., 22. és 23. §-ai alapján a törvényhatóság által lesznek megállapítandók.

Az 56. §-ban foglalt rendelkezések végül folyományai a 3. §-nak s már e helyütt kellőn elköltattak.

56. §. Jelen szabályrendelet életbe lépését követő 30 napon belül köteles minden e szabályrendelet intézkedési alá eső üzlettulajdonos az általa gyakorolt iparág szerint megalakult ipartársulat kötelekbe lépni.

Ennek elmulasztása kihágást képez és az üzlet fekeve szerint illetékes ker. előljárással által annyiszor-amennyiszor 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

G) Zárhatózatok.

57. §. A jelen szabályrendelet ellen vétők által befizetett kihágási büntetéspénzek, amennyiben e tekintetben törvény vagy miniszteri rendelet másként nem intézkedik, a székesfővárosi »szegényalap« javára esnek, az elzárás időtartama pedig az 1879. évi XL. t.-cz. 16., 17., 22. és 23. §-aiban lefektetett elvek figyelembevételével állapítandó meg.

58. §. A ker. kapitányságoknak elsőfokú ítéletei másodfokban a főkapitánysághoz, harmadfokban a m. kir. belügyminiszterhez; a ker. előljárásságok elsőfokú ítéletei ellenben másodfokban a tanácsoshoz, harmadfokban pedig a kereskedelemügyi m. kir. miniszterhez felebezhetők meg.

59. §. Jelen szabályrendelet kihirdetése s felsőbb jóváhagyás után 30 nap mulva lép életbe s annak rendelkezései a székesfőváros területén levő összes az 1. §-ban körülírt üzletekre és helyiségekre kötelezők; kivételével a 7. §, valamint a 31. §. a) pontjának, melyek csak az üzletekre nézve kötelezők, melyek jelen szabályrendelet életbe lépését után nyitnának.

Ezen általunk előterjesztett szabályrendelet helyes alapokon leendő megállapításához kiválóan fontos érdekek fűződnek, miért is annak érdemi leendő tárgyalása előtt szükségesnek tartjuk, hogy arra nézve az összes illetékes tényezők véleménye meghallgattassék.

Javasoljuk ennél fogva, miszerint előterjesztésünket tárgyalás és véleményezés végett a kerületi előljárárok értekezletének, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarának s az Országos Iparegyletnek kiadni, netáni észrevételeinek közlése végett pedig a m. kir. államrendőrség főkapitányi hivatalával s az érdekelt ipartársulatokkal közölni méltóztatnék.

Budapest, 1900. évi július hó 23-án.

A jog-, ipar- és rendészeti ügyosztály:

Dr. Seregi Zoltán,

Lung György,

tanácsjegyző.

tanácsnok.

„Ós-Budavára“ bukása.

A mit minden józan ember előre látott, a minek bekövetkeztét jó előre megjósoltuk mi is, az ma már tény: az állatkerti papirmaché-város, a kéteshírű hölgyek tanyája, a balekek csapdjája, megszűnt létezni.

„Ós-Budavára“ végromlását örömmel üdvözli mindenki, a kinek csak halvány sejtelme is volt róla, minő óriási károkat okozott ez a hitelben épült, hitellel dolgozó vállalat tisztességtelen versenye, a vendéglősök és kávéosok tisztességes iparának. De nemcsak a két ipar szenvedett megmérhetetlen veszteségeket az állatkerti eleven hús-raktár fennállása miatt, hanem még egyéb iparok, de maga a kereskedelem is azáltal, hogy a közönség előszeretettel vásárolta Ós-Buda területén a különféle hamisított fenyőzési és háztartási árukat, a Budapesti gyártott, de álarások által árusított csemegéket és egyéb dolgokat.

Hogy Ós-Budavára mennyit ártott a közegészségügynek, azt megállapítani nagyon bajos volna, de tény az, hogy sokat, még pedig rendőri felügyelet, de nem ellenőrzés mellett.

Hány egzisztenciát tett tönkre és taszított nyomorba, hány tisztességes fiatal embert csábított a bűn és elzülles útjára öt éves fennállása óta, a hatóságok által olyannyira dédelgetett és mindenféle kedvezményekkel dúsan ellátott mulatóhely, azt el sem lehet képzelni; de tény az, hogy öt év óta a sikkasztások és lopások statisztikája Ós-Budának köszönheti tetemes megnövekedését.

A közvélemény és a sajtó ama része, melyet éves- vagy idényhirdetésekkel nem lehet lekenyerezni, már régen pálcát tört a nagyszabású mulatóhely fölött. Különösen azért, mert benne olyan gazdalkodás folyt, az eleven húsok oly nagymértékben való „felhajtása“ volt napirenden, a „kinálát“ oly szemérmetlenül folyt minden este, hogy tisztességes nő az utolsó négy évben már nem léphetett Ós-Buda falai közé. Fiatal leányt plane, bűnös merénylet lett volna még kettőzött felügyelet mellett is oda vinni.

A kiállítás évében volt csupán jogosult e vállalat léte. Az ide özőnlő nagyszámú idegennek okvetlenül kellett valami szokatlan érdekességű, meglepő és mulattató látványosságot nyujtani.

Nos tehát, ennek a feladatának megfelelt a vállalat. De már az első évben is óriási veszteséggel zárta le mérlegét. A minek megdölgőn, rendszertelen gazdalkodása volt az oka. Alkalmazottainak óriási fizetést adott, minden szükségeseget kétszeresen áron fizetett, minthogy pedig pénze alig volt, óriási kamatokat fizetett az uszorosok kölesőnei után.

E mellett nem idegenkedett attól sem, hogy nagy hű-hóval egyszerűen felültesse a közönséget. P. o. nagy belépti-dijakkal mutogatta azt a bizonyos alvó fakírt, kiről azt híresztelte, hogy negyven napig alszik egyfolytában. A közönség felült a híresztelésnek és a reklámdob zajának, csak úgy özőnlött az alvó fakír füvegszékényéhez és fizette a busás belépődíjat. Csakhogy aztán kislát, hogy az alvó fakír tulajdonképen csak nappal alszik, éjjel ellenben eszik. Ez a kis leleplezés volt az első hatalmas ütleg a vállalatra. A többi nyomom követte. Nem használt már neki semmi; feltartóztatlanul haladt a bukás felé, a mely végre bekövetkezett. Kár, hogy már négy év előtt nem bukkott meg.

Az első év veszteségét a második, a másodiké a harmadik évben és így tovább akarta behozni a jobb ügyre méltó buzgalmu igazgatóság. Hiába! Mennél több pénzt fektettek bele, annál többet veszítettek.

Mindenféleképen próbálta a lelezk tet a haldokló vállalatban tartani, — sikertelenül. Nem segített azon mar semmi, még az sem, hogy a legutóbbi időben a tanács által engedélyezett további öt sáisonra potom áron vesztegette a berletjegyeket. Aig kelt el ezekből egynehány, a mi különben természetes, mert mindenki tudta már, hogy nagyon közel van az utolsó óra, mely folyó évi augusztus hó 19-én be is következett.

Azt beszéltek, hogy nemsokára ismét föléled, mert bizonyára akad vállalkozó szellemű pénzember, a ki új életet önt belé. Aig hiszszük ezt. Ugyan ki lesz olyan bolond,

Az ezredéves országos kiállitáson

Telefon 13-06.



Telefon 13-06.

a Millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

Teljes vendéglő s kávéházi

konyha-berendezést, vörösréz edényt, kávéházi tűzhelyek 50% fűtési megtakarítással ajánl mindennemű rézműves-munkát, valamint saját szabadalma szerint készített **kávé- és teafőzőgépeit** legjutányosabb áron pontos kivitel mellett

GALLIK LAJOS rézműves,

Budapest, VII., nyár-utca 15.

Javítások és czinezések gyorsan elkészítenek és jutányos áron számíttatnak.

Ócska vörösréz napi áron megvételit vagy becsereáltetik.

Hazánk természetes savanyúvizeinek sorában az elsők között foglal helyet

MOHAI

ÁGNES-forrásunk,

melynek használatát alább következő számtalan jó tulajdonságánál fogva ajánljuk.

Ágnes-forrásunk olesó, kellemes tiszta ivóvíz dús szabad és költő szénásvánál fogva specziikus óvószert járványos betegségek, továbbá a különösen nyáron jelentkező hasmenés ellen.

A már meglevő gyomor- és bélhurutot gyermeknél és felnőteknél egyaránt gyógyítja, lázas megbetegedéseknél pedig nélkülözhetlen mint hűtő, hüghyajtó és szomjat csillapító szer.

Különösen kiemelendő az Ágnes-forrás mint borvíz, a mennyiben a bort nem festi, s ízét kellemessé, simábbá, szóval itatóbbá teszi s így frisses (Spritzer) gyantán az elsők közt ajánlható.

— Kedvelt borvíz. —

A mohai Ágnes-forrás kezelősége.

Főraktár:

ÉDESKUTY L.

es. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Telefon 58—35.

Telefon 58—38.

NIEMETZ GYULA

törvényszékiileg bejegyzett

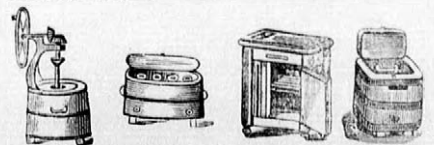
üzletek adás és bevési ügynöksége

közvetit: szálloda, kávéház és vendéglői üzleteket a fővárosban és vidéken.

Iroda: Budapest, VIII., József-körút 22—24. sz.

a Népszínház közelében.

Megbízások lelkiismeretesen, pontosan és a legnagyobb titoktartás mellett gyorsan teljesíttetnek.



GINDERT ISTVÁN

jegszékény, hűtő- és fagyasztó-készülékek, puhafa butor, konyha és háztartási eszközök gyára

Budapest, VI., Klapka-u. 5

Raktár:

VI., Teréz-körút 8.

hogy a pénzt az ablakon dobálja ki, holott napnál is világosabb, hogy ily nagyméretű mulatóhelyhez kicsi még Budapest. A közönség ama része, mely egyáltalán mulatós természetű, régen elszokott már onnan, belátva, hogy csak a zsebére spekulálnak és a pénzért semmi különös szórakozást nem kap. Pezsgőzni a városban is lehet, egyebet pedig Ós-Buda az utóbbi években — leszámítva egy pár artiztikai mutatványt — nem nyújtott.

Ós-Budavára vesztét sok ember keserül meg. Azok, kik könnyelműen bízták reá keservesen szerzett pénzüket, üthetik már botlata a nyomát.

Hogy mily óriási adósságokat hagyott hátra a néhai mulatóhely, azt a „Pesti Hírlap“ alábbi hírekből ítélteljük meg:

„A kedden bezárt mulatóhelynek sorsa szeptember 11-én lesz végleg megpecsételve. E napon árverezik az egész mulatóhelyt 27.000 forint bérlőirek miatt, melyet az Allatkert Részvénytársaság követel magának. Az idegen talajon felépített épületek ugyanis nem képeznek ingatlanokat és így Ós-Budavára összes épületei, berendezései a fenti napon elárvereztetnek. A nagyszámu hitelezők, kik összesen 160.000 (?) forinttal vannak érdekelve, azt állítják, hogy a mulatóhely bukása tisztán az igazgatóság könnyelmű gazdálkodási módszerének tudható be. A szezonbevételeket már a megnyitás napján elköltötték és így az igazgatóság rendelkezésére csak a napi bevételek maradtak. Egy-egy esős nap csak nagybibitotta a deficitet. Az igazgatóság csak óriási uszorakamatra kapott rövid lejáratu kölcsönöket. Például 15.000 forint kölcsönért 8% kamatot és azonfelül havonta 150 frtot fizetett. A bérosszeget és az adót egyáltalán nem fizették; az artisták és a szolgálati személyzet nem kapta meg az utolsó havi fizetését, míg a társulat hivatalnokai az egész szezonra követelik fizetésüket. Számos alkalmazott siratja óvadékjának elvesztését. Csak a rendőrségi és a tűzoltó-díjakat fizettek pontosan. Molnár, a mostani igazgató, múlt évben a mulató összes részvényeit magához váltotta 20.000 forintért. Az előbbi vállalkozók 600.000 forintot, Dreher Antal 250.000 frtot, egy előkelő budapesti cég 10.000 frtot, az Allatkert Részvénytársaság 27.000 frtot, a kinstár 5000 frtot követel. Építőmesterek, szállítók és a villamos társaság körülbelül 60.000 forintig vannak érdekelve. A mulató területén játszó színtársulatnak 2400 forint, a többi artiztáknak 3500 forint jár meg. A kávéház- és vendéglő tulajdonosok 30.000 forinttal rövidültek meg. Az alkalmazottak által deponált és vissza nem fizetett óvadékok összege 50.000 forintot tesz ki. Molnár igazgató a múlt hét folyamán 8000 frt óvadékot fizetett vissza a sajtájából. A mulatóhely egy penztárosa bünyfenyitő feljelentést tett az igazgatóság ellen 12.000 forint óvadékjának elikkasztása miatt. Ez ügyben ma hallgatta ki a rendőrség Décsi igazgatót. Bűnügyi feljelentést tett egy budapesti pezsgőgyáros is, akitől bizományképen 10.000 forint értékű pezsgőt vettek át, de ki nem fizették.

Ós-Budavára tehát nincs többé. Vesztét nem sajnálja senki, csak a hitelezők, no meg azok a kétes női exisztenciák, a kik ott tengették éjjeli életüket.

Sic transit gloria . . .

W. J.

Némai Antal ur, a Budapesti Kávéipartársulat és a kávésszerek betegsegélyző-pénztárának elnöke, öt hétig tartott külföldi útjáról haza érkezett és hivatalainak vezetését a múlt hó 25-én átvette. Elnökünk szabadságidejének nagy részét a párisi világkiállítás megtekintésére szentelte, azonfelül hosszabb körutazást tett Svájc regényes vidékein, viruló egészségben érkezve vissza közénk, hogy ismert lankadatlan buzgalomával folytassa iparunk érdekében idősvös munkálkodását. A most következő időszakban sok oly fontos teendő vár megoldásra, melynél Némai Antalt nélkülözni a lehetetlenséggel volna határos. Rövid idő múlva tárgyalásra kerül az új szabályrendelet — úgy lehet, már a legközelebbi jövőben döntés áll be az új betegsegélyzési törvény ügyében is és ott van a még gyermekkorban lévő segélyalap, melynek érdekében az őszszel erős mozgalom indul meg. Mindezek a feladatok Némai Antal erős vállaira neheznek és mi bizton reméljük, hogy az ő közreműködése mellett olyan megoldásra fognak jutni, amely a szakkörök teljes megelégedésére talál. Olvasóink nevé-

ben is szívőből üdvözöljük szeretett elnökünket hazakerkezése alkalmából.

Az új szabályrendelet. Lapunk legutóbbi és mostani számában egész terjedelmében kiadtuk azt a tervezetet, amelyet a székesfőváros tanácsának jogúgyi osztálya a kávé- és vendéglőipar gyakorlása tárgyában kidolgozott. Megemlíthjük ezzel kapcsolatban, hogy a tervezet az ipartársulathoz hivatalos megkeresés kapcsán már szintén beérkezett és a nyári szünet utáni első ülésen tárgyalás alá kerül. Alapos kilátás van arra, hogy az új szabályrendelet már a jövő év elején életbe lép.

A Kávé ipartársulat ügyviteli szabályai. Némai Antal ipartársulati elnök ur megbízásából és utasítása nyomán elkészült a nyári szünet alatt az ipartársulat ügyviteli szabályzata, mely Kemény Geza titkár munkája. A szabályzat tárgyalása lesz az első választmányi ülés egyik fontos teendője. Kiegészítő része ez a társulat új alapszabályainak, melyeket az elnökség tudvalegőleg a múlt év végén dolgozott ki és amelyek a folyó év elején léptek életbe.

Renovált kávéházak. Az őszi szezon közeledtével a kávéházak nagy része újonnan alakul, hogy vendégeik minden kényelmet és fényűzést biztosíthasson. A renoválás alatt levő kávéházak közül, a legnagyobb szorgalommal és nagyméretűen a New-York kávéház dolgozik. Agilis tulajdonosai Hirsch Adolf és Ferencz igen szépen restaurálták a mennyezet freskóit, az aranyozást és a draperiakat teljesen felfrissítették, úgy hogy a főváros ez egyik látványossága még szebb lesz.

Saját készítmény.

Kivonat ruha-áruházam árjegyzékéből.

Különösen figyelembe ajánlom, hogy a ruhák legnagyobb része honi gyártmány és tiszta gyapjuszövetekből készült.

Férfi-öltönyök	frt 12, 14, 16, 18 és felj.
Férfi-felöltő	> 12, 14, 16, 18 > >
Loden v. teveszőr-havelok	> 8, 10, 12, 14 > >
Nadrágok	> 4, 5, 6, 7, 8 > >
Pique-mellény	> 2,50 3, 4, 5 > >
Divat-szőv mellény	> 4, 5, 6, 7 > >
Bársony mellény	> 5, 6, 7, 8 > >

Vidéki megrendeléseknél a kabátok mellbőségé és anadrágnak belsőhossza kitüntetendő.

Lukács Gyula,
ezelőtt Krausz Lipót és fia,
IV. ker., Kossuth Lajos-utca 18. szám,
az »Udvári kávéház« mellett.

mint volt Brück Károly „Vigszínház“-kávéháza is szépen renoválva néz a szezon elébe, nemkülönbön Moravay „Báthory“-kávéháza és az Andrassy-ut Hölzer-kávéház is új kontósbán fogadják vendégeiket.

A saison beállónak van. A nyaralók már majdnem mindnyaján visszatértek, a kávéházi asztalok mellett ismét a régi élénkség uralkodik. Sokat lendített iparunk helyzetén Ós-Budavára megszűnése, mely vállalat évek óta nagyon is éreztette velünk káros hatását. De most már e tekintetben megszűnik a panasz s habár amugy is elég anyagi gondunk és terhünk van, mégis némi megkönnyebbüléssel nézhetünk elébe az őszi szezonnak.

— Telefon —

GROSZ ÖDÖN

szálloda, vendéglő és kávéházi személyzet elhelyező- és mindennemű üzletek adásvéves közvetítésének ügynöksége
IV. ker., ujjvilág-utca 18., „Ferenczy kávéház“.

Sürgőnyczim: Grosz Ödön Budapest.

Budapest, a postabélyeg kelte.

Tisztelettel hozom a t. helybeli és vidéki szállodás, vendéglős és kávé urak, valamint az e szakmához tartozó személyzet szives tudomására, hogy a VI. ker., nagymező-utca 7. szám alatt lévő jóhírű szálloda, vendéglő és kávéházi személyzet elhelyező irodámat

IV. ker., ujjvilág-utca 18. sz. alatti

elkülönített udvari helyiségbe helyeztem át.

Midőn t. Czimednek irántam tanúsított bizalmáért hálás köszönetemnek adok kifejezést, egyben kérem, hogy bizalmával a jövőben is megtisztelni sziveskedjek.

Tisztelettel hozom egyben t. Czimed szives tudomására, hogy ugyanazon házban lévő volt Ferenczy, jelenleg »Casino«-kávéházat megvettem és azt

„Ferenczy kávéház“

czim alatt bejegyezve, szeptember hó 1-én megnyitom.

Fenti kávéház átvételére egyedül csak azon czél vezérelt, hogy a Collegák közötti viszonyt szorosabbra fűzzem és helyiségeimben részükre kedves „Othont“ és kellemes találkozó helyet biztosítsak. Ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

Grosz Ödön.

A legszebb szabásu, jól álló, tartós és finom minőségű

FRAKK-INGEK
Várady Bélánál

BUDAPEST,

IV., kishid-utca 9. szám alatt kaphatók.

A cég készít

férfi ruhákat

valódi angol szövetekből, mérték szerint.

Tökéletes szabás! Gondos kiállítás!

Jutányos árak!



HOFFMANN KÁROLY

BUDAPESTI TEMETÉS-RENDEZŐ-INTÉZETE

BUDAPESTEN, IV. KERÜLET, VÁCZI-UTCZA 45. SZÁM.

Elvállal olcsó és szép

temetés-rendezéseket

nyolc különböző osztály köztudomásu jutányos díjszabás szerint: 18, 25 40, 60 frttól kezdve egész 400 frton tulmenő árakig; készletben tart

holtak számára való felszerelvényeket,

érez, fa, lakkozott s fényezett koporsókat, természetes és művirágokból készült

Koszorukat.

Hullaszállításokat

eszközöl a haza és a külföld minden irányában stb. stb.

TELEFON.

Uebernimmt schöne und billige

Leichenbestattungen

nach acht verschiedenen Classen zu anerkannt billigen Tarif; von fl. 18, 25, 40, 60 bis über fl. 400; unterhält ein grosses Lager von

Leichenrequisiten,

Metall, Holz, lackirten und polirten Särgen,

Grabkränzen

aller Art; auch werden

Leichen-Transportierungen

besorgt nach allen Richtungen des In- und Auslandes etc. etc.

TELEFON.

SEC

Talisman

TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}

Promontor

(Budapest.)

DEPOT.

BORHEGYI F.

ezelőtt Lápossy F. és társa

palacszkozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea

főraktára

BUDAPESTEN, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota)

ajánlja a legjobb

francia és magyar pezsgőket,
cognacot és likőröket gyári áron

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a leg-
jutányosabb áron szolgáltatja.

Videki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

Hirmann Ferencz érczárú-gyára

Budapest. VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyárt

= sörkimérő-készülékeket =

légnomással és szabad. léghűtővel.
Elvállal régi készülékek atalakitását.

Nagy választék

bor- és sör-csapokban,
valamint mindennemű szivattyúkban.

Erzeugt Bierschank-Apparate
mittelst Luftdruck
mit patentirtem Bierkühler.
Übernimmt die Umänderung alter Apparate.
Auswahl
in Wein- und Bierpipen,
sowie aller Gattungen Pumpen.



LAKÁS
ÉS
ABLAK
TISZTÍTÁS
PADLO
BEÉRSEZTÉS
FÉREG
IRTÁSI
ÉS
POR MENTESÍTÉSI VALLALAT



**NYÁR-
UTCA 34.
TELEFON
14-59
DITRICHSTEIN
MŰR**

Dr. Wagner és társai

Egyesült Gyárak

m. b. t.

IX. Tinódy-utca 3. sz. (a Gizella-malom mögött.)



Pinczegazdasági cikkek

és felszerelések

Bor- és sörkimérő készülékek
Jégszekrények, hűtőkészülékek
Fagylaltgépek és kádak.

Kiadó szálloda.

Orosházán a főtéren, Kovaltsik
József szállodája, mely áll 10
szoba, kávéház, étterem, egy
külön terem, konyha, éléskamra,
s 3 pinczéből, az összes berende-
zéssel más vállalat miatt hosz-
szabb időre kiadó s bármikor
átvehető.

CHRISTOFLE & Cie.

cs. és kir. udvari szállítók,
legmagasabb kitüntetés minden kiállításnál.

Magyarországi főraktár

WADLSTEINER F.-nél

üveg-, porcellán-, fayence- és majolikaárak
gyári raktárában

BUDAPESTEN

IV. ker., Váczi-utca 2. sz.

Christofle a valódi ezüst egyedüli pótlója.

12 leves kanál 16.50	1 mártás-mérő 3.50
12 villa 16.50	1 csukorpor-kanál 3.50
12 kés 17.—	1 halas-készlet 9.—
12 kávéskanál 8.50	4 palacszkalj 8.50
12 csemege-kés 15.—	1 mustártartó 5.50
12 csemege-villa 15.—	1 kettős sőtartó 2.25
12 csemege-kanal 15.—	1 saláta-készlet 6.—
1 leves-mérő 5.30	1 felvágó-készlet 7.50
1 tej-mérő 3.20	1 csukor-fogó 1.75
1 főzelekes-kanál 4.—	1 eczet-olajállvány 15.—
1 kompotos-kanál 3.50	1 kabarett-villa 1.50

Csász. és kir.



udvari szállító

DITMAR R., Budapest

V., Fürdő- és Nádor-utcza sarkán

ajánlja dusan felszerelt gyári raktárát mindenmü

villamos,

továbbá kombinált villamos- és légszesz-lámpáiból,

nevezetesen : szalon- és ebédlő-csillárait,

Gyári raktáram

1900. év szeptember 1-től

Kossuth Lajos-utcza 3. sz. a.

létezik.

kávéház-, vendéglő- és magánlakások berendezéséhez.

Terem- és templomi csillárok

kivánatra rajz szerint is készíttetnek.

Különös figyelmébe ajánlom még szolid és olcsó kivitelű

szabadalmazott öntöttvas villamos világító tárgyaimat.



Költségvetéssel és rajzokkal kívánatra szívesen szolgálok.

Francia pezsgőbor-gyárosok Louis François & Comp.

csász. és kir. udvari szállítók.

Diplome d'Honneur

Lissabon.

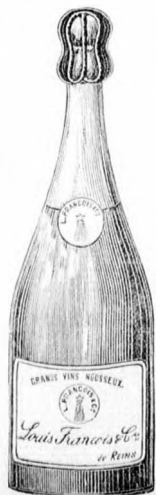
Promontor.

Arany érem

Páris, Nizza, Semeovár, Anvers.

Van szerencsén becses tudomására hozni, hogy mi az
egyedüli francia pezsgőbor-gyárosok

vagynak Magyarországon és cségünk mint ilyen a budapesti
kereskedelmi- és váltóközvényosztéknél 17,151. sz. a. bejegyezve van.



**Főraktár : Borhegyi Ferencz ez előtt Lápóssy
Budapest, Maas-palota.**

Vezérképviselőség : Rada és Blochmann, Budapest.